



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

33. Jahrgang (028)  
Donnerstag, den 6. Oktober 2016  
Ausgabe 40/2016



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

## Spaziergang am Herbstabend

*Wenn ich abends einsam gehe  
Und die Blätter fallen sehe,  
Finsternisse niederwallen,  
Ferne, fromme Glocken hallen:*

*Ach, wie viele sanfte Bilder,  
Immer inniger und milder,  
Schatten längst vergangner Zeiten,  
Seh ich dann vorübergleiten.*

*Was ich in den fernsten Stunden,  
Oft nur halb bewusst, empfunden,  
Dämmert auf in Seel' und Sinnen,  
Mich noch einmal zu umspinnen.*

*Und im inneren Zerfließen  
Mein ich's wieder zu genießen,  
Was mich vormals glücklich machte,  
Oder mir Vergessen brachte.*

*Doch, dann frag ich mich mit Beben:  
Ist so ganz verarmt dein Leben?  
Was du jetzt ersehnt mit Schmerzen,  
Sprich, was war es einst dem Herzen?*

*Völlig dunkel ist's geworden,  
Schärfer bläst der Wind aus Norden,  
Und dies Blatt, dies kalt benetzte,  
Ist vielleicht vom Baum das letzte.*

(Christian Friedrich Hebbel, 1813-1863)

## Gästeführungen der Tourist Information Alzeyer Land im Oktober 2016



Datum,	Uhrzeit,	Thema,	Ort,	Treffpunkt,	Kosten	Dauer
Sa., 01.10.2016,	11.00 Uhr,	Das Schönste von Alzey,	Alzey	Tourist Info,	5,00 €,	2 h
Fr., 07.10.2016,	17.00 Uhr,	Das Schönste von Alzey,	Alzey	Tourist Info,	5,00 €,	2 h
Sa., 08.10.2016,	19.00 Uhr,	Kostümführung: Unterwegs auf den Spuren der Alzeyer Bierbrauer *	Alzey	Fischmarkt,	9,00 €,	2,5 h
So., 09.10.2016,	11.00 Uhr,	Wanderung auf der Hiwweltour Tiefenthaler Höhe mit dem Wegepaten Walter Weber *	Tiefenthal	Tiefenthal, Dorfplatz,	7,00 €,	4 h
Sa., 15.10.2016,	11.00 Uhr,	Das Schönste von Alzey,	Alzey	Tourist Info,	5,00 €,	2 h
So., 16.10.2016,	19.00 Uhr,	Nachtwächterführung (Martinmarkt) *	Alzey	Rossmarkt,	4,00 €,	2 h
Fr., 21.10.2016,	17.00 Uhr,	Das Schönste von Alzey,	Alzey	Tourist Info,	5,00 €,	2 h
Sa., 22.10.2016,	11.00 Uhr,	Handwerkskunst zwischen Birnbäumen * Offenheim	Offenheim,	Birnbaumreihe (Ortseingang),	6,50 €,	1,5 h
So., 23.10.2016,	11.00 Uhr,	Hamerscheimer Reilcher und Stickelcher.... Alzey-Heimersheim,	Alzey- Heimersheim,	Freier Platz,	4,00 €,	1,5 h

\*Anmeldungen nimmt die Tourist Information Alzeyer Land unter 06731 - 499 364 oder unter [touristinfo@alzey.de](mailto:touristinfo@alzey.de) gerne entgegen. Weitere Informationen unter [www.alzeyer-land.de](http://www.alzeyer-land.de).

## Tourist Information Alzeyer Land



Die Tourist Information Alzeyer Land lädt ein: Wanderung auf der Hiwweltour Tiefenthaler Höhe am **Sonntag, 9. Oktober 2016**. Erwandern Sie mit dem Wegepaten den Prädikatswanderweg Tiefenthaler Höhe. Sie wandern entlang aussichtsreicher Waldrandpassagen, genießen den Panoramablick bis in die Pfalz und

erfahren Wissenswertes zu den Grenzsteinen, die entlang der Wanderroute stehen und damals die Grenze zwischen dem Königreich Bayern und dem Großherzogtum Hessen markierten. Zur Stärkung gibt es unterwegs - typisch rheinhessisch - Weck, Worscht un' Woi. Treffpunkt ist am 9. Oktober um 11:00 Uhr auf dem Dorfplatz in Tiefenthal. Kosten p.P. 7 EUR inkl. Imbiss.

Um Anmeldung bis zum 7. Oktober 2016 wird gebeten bei der Tourist Information Alzeyer Land unter 06731 - 499 364 oder unter [touristinfo@alzey.de](mailto:touristinfo@alzey.de).

### Impressum:

Nachrichtenblatt Wöllstein aktuell mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Wöllstein, der verbandsangehörigen Ortsgemeinden sowie Zweckverbände gemäß § 27 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) und den Bestimmungen der Hauptsatzung.

**Herausgeber,  
Druck + Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

**Telefon und Fax:  
Anzeigennahme:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240,  
Fax: 0 65 02 - 91 47-250

**Redaktion im Verlag:** Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40

**Internet und E-Mail:** [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

**Postanschrift:** Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Verantwortlich:

**für den amtlichen und  
nichtamtlichen Teil:** Bürgermeister Gerd Rocker,  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein

**Anzeigenteil:** Klaus Wirth, Föhren (Anzeigenleitung)  
[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

**Erscheinungsweise:** in der Regel wöchentlich oder bei Bedarf.  
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von  
0,50 Euro zzgl. Versandkosten.

**Reklamation Zustellung an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336, 713 und -716  
E-Mail: [abo@wittich-foehren.de](mailto:abo@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# Herbstmarkt 2016 auf dem Wißberg

The image is a composite graphic. On the left, a green banner contains the following text: At the top, the 'LandRaum Wißberg' logo (a colorful map of the region) and the text 'Ein besonderes Wandererlebnis!'. Below this, a photograph shows a group of hikers on a dirt path. Overlaid on the photo is the text 'EINLADUNG HERBSTMARKT auf dem Wißberg vom 8.-9. Oktober'. At the bottom of the banner, it says 'STERN WANDERN am 8. Oktober' with six stars above the word 'WANDERN'. On the right side of the banner, a photograph of a church with a red roof and a steeple is visible against a landscape background.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe 200 Jahre Rhein-hessen lädt die Interessengemeinschaft LandRaum Wißberg e.V. in diesem Jahr zum 6. Herbstmarkt auf dem Wißberg ein.

Auftakt ist eine Sternwanderung von den sieben Wißberg-Anlieger-Gemeinden auf den Wißberg am **Samstag, 8. Oktober 2016**. Beginn und Startpunkte dieser Sternwanderung sind:

Gau-Bickelheim, Rathaus am Römer um 13:30 Uhr; Sprendlingen, Parkplatz Wißberghalle um 12:00 Uhr für Wanderer und 12:30 Uhr für Shuttlefahrer und Teilwanderer; St. Johann um 13:30 Uhr an der evangelischen Kirche; Wallertheim um 13:00 Uhr am Kirchplatz; Gau-Weinheim am Friedhof um 14:00 Uhr und Vendersheim um 13:30 Uhr an der evangelischen Kirche.

Gegen 15:30 Uhr ist die Ankunft der Wanderer auf dem Hofgut Wißberg geplant. Es können dann bereits einige Stände der Aussteller besucht werden. Von 15:30 bis 18:30 Uhr wird dann die AZ Big Band den

Herbstmarkt musikalisch einleiten. Ab 19:00 Uhr gibt es im Restaurant „Metzlers im Golfclub“ rheinhessische Tapas und Dinner-Music mit Rudi and Friends. Der Eintritt inkl. Verzehr beträgt 30 EURO.

Weiter geht es am **Sonntag, 9. Oktober 2016**, von 11:00 bis 18:00 Uhr. Zu Beginn singt der Chor Sound of Voice aus Gau-Bickelheim, ab 14:00 Uhr wird der Musikverein Rheingold Dienheim den Herbstmarkt musikalisch umrahmen.

Im Mittelpunkt steht die Präsentation einheimischer Produkte, ob handwerklich gearbeitete Kunst- und Gebrauchsgegenstände oder Obst, Honig und Produkte aus dem Kräutergarten sowie handgefertigte Schmuckstücke - um nur einiges zu nennen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Für Kinder wird Ponyreiten auf Dülmener Wildpferden angeboten und es werden wieder - wie in den vergangenen Jahren - die Bentheimer Schweine aus Gau-Bickelheim zu bewundern sein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
 Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim und Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr  
 Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr  
 Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.  
 Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050  
 St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720  
 Klinitel Gensingen 06727/8900  
 Giftinformationszentrale Mainz 06131/19240  
 DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

**Bereitschaftszeiten:**

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**  
 Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr  
 Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden  
**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**  
 Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr  
 Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)  
 Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach  
 Sprechstunden: **Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**  
 Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr  
 Telefon: 0671/605-2401

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)  
**an Wochenenden und Feiertagen**  
 Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:  
**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -  
 Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)  
**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.  
 Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265  
 Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.  
 Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**  
 EWR-Störungsdienst Tel. 0800 1848800  
**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**  
 EWR-Störungsdienst Tel. 0800 1848800  
**(für alle übrigen Ortsgem.):**  
 RWE Westnetz Tel. 0800 0793427

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:  
 1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr  
 1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr  
 ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr	Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4
08.15 Uhr	Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte
08.20 Uhr	Wendelsheim - Rathaus
08.25 Uhr	Wonsheim -Rathaus
08.30 Uhr	Stein-Bockenheim - Rathaus
08.35 Uhr	Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr	Gau-Bickelheim
10.15 Uhr	Eckelsheim
	Siefersheim
	Wonsheim
	Stein-Bockenheim
	Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim

Hermann Müller, Keltenstraße 3, 55597 Wöllstein  
 Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935  
 Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel  
 Tel. 0671/34656, Email [KarlReimann@gmx.de](mailto:KarlReimann@gmx.de)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim**

Andreas Heckmann, Schulstraße 52, 55595 Hargesheim  
 Tel. 0671/4831835, Email [fegerheckmann@t-online.de](mailto:fegerheckmann@t-online.de)

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde von Anja Reinert-Henn: Erster Donnerstag im Monat, 17.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Rathaus in der Ernst-Ludwig-Str. 22, Wöllstein, Tel. 06703/960090 oder priv. 06703/3568

### ■ Bezirksbeamter Polizeiwache

Sprechstunde: donnerstags von 15 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 14, Tel. 06703/30212.

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden jeweils am 2. und 4. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt.  
 Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444.  
 Stellvertreter Walter Simon, Tel. 015202853468.

## ■ Schulen

### Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040, realschuleplus@woellstein.de, <http://www.realschuleplus-woellstein.de>

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer

Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892, gs-gaubickelheim@woellstein.de  
<http://www.gs-gaubickelheim.de>

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663, gs-siefersheim@woellstein.de, <http://www.gs-siefersheim.de>

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig

Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426, gs-woellstein@woellstein.de  
<http://www.gs-woellstein.de>

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## SOZIALE DIENSTE

## ■ Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

### Sprechtage in der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sprechstage finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020.

An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann.

Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: [kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de),

Internet: [www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](http://www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

### Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung

Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17. E-mail: [lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

## ■ Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“

mit Betreuung von Montag bis Freitag 08.00 - 17.00 Uhr

Max-Planck-Str. 13 in Gau-Bickelheim

Weitere Information unter Tel. 06703 - 91 11 - 0

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597

Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598

Betreuungsangebot in der Sonnenblume, donnerstags von 13.30 - 18.00 Uhr, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.

Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

### Sprechstunde für Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein: Jeden

1. Montag im Monat von 13.00 - 15.00 Uhr in der Evangelischen Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str. 2. Anmeldung möglich, aber nicht notwendig unter der Rufnummer 06731 / 408-6062.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.

Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:

Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim, Tel.: 06701/573

- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:

Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Hellgasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, [awowalther@aol.com](mailto:awowalther@aol.com)

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Verkaufsständen, Eistheke, Notruf-Geräte, Vollautomatik-Krankbetten, Festzelt 4 x 12 m, Altkleiderannahmestelle, Hilfe bei Wohnungsauflösung, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elsbeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668, - Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Emmi Schön, Am Sonnenberg 7, 55599 Wonsheim, Tel. 06703/2525.

Verleih von Rollstühlen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte.

Altkleider können in Alzey in der Schlossgasse bei der AWO abgegeben werden.

Leider können wir Entrümpelungen, Altkleiderabholung usw. nicht mehr leisten bzw. lagern.

**Seniorenzentrum Wörrstadt**, Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199

[seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de](mailto:seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de)

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0, Fax 06731/95031, Email [dw-alzey@dwwa.de](mailto:dw-alzey@dwwa.de)  
Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr

1. und 3. Mittwoch im Monat: Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagssorgen, Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: [notruf@frauenzentrum-mainz.de](mailto:notruf@frauenzentrum-mainz.de)  
web. [www.frauennotruf-mainz.de](http://www.frauennotruf-mainz.de)

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten.

Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden: Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847

1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

## ■ ASH Alzey-Worms e.V.

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche bis 25 Jahren

Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit

**Jugendscout:** Verbandsgemeinde Wöllstein, Bahnhofstr.10

**jeden 2. und 4. Montag im Monat: 10.00 - 12.00 Uhr**

Beratung durch Frau Koblschick, Dipl.-Sozialarbeiterin

Termine nach Vereinbarung **0162 544 05 31**

www.ash-alzey.de, jugendscouts@ash-alzey.de

Träger: ASH- Arbeitslosen-Selbsthilfe Alzey-Worms e.V.

Das Projekt wird von EU, ESF, Land, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms unterstützt.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey,

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

## ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 - 21.00 Uhr.

Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms

unter der Rufnummer ..... 06731 / 408-6121

## ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) im Monat

Mittagsgruppe 15.00 bis 17.00 Uhr, Abendgruppe 18.00 bis 20.00 Uhr i. der Ev. Sozialstation Alzey, Josselinstr.3 (unbedingt vor Erstbesuch anmelden)

Kontakt:

Daniela Destradi .....06241-594675

M. Rothenmeyer .....06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 - 12.00 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger .....06703-961527

e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

**Ausgabe und Annahme von Kleidung:** Kleiderkammer

Joséphine Mouangue Mpondo-Helten.....06703-4038

**Öffnungszeiten: dienstags von 16.00 - 18.00 Uhr**

Adresse: Turnhalle Realschule Plus, Schulrat-Spang Straße 7-9 in 55597 Wöllstein

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt / Wöllstein

**Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich.** Rheingrafenstraße 4 - 6, 55286 Wörrstadt

Ansprechpartner:

Sabine Theis, Tel.: 06732/ 93 29 484

Mail: sabine.theis@pflgestuetzpunkte.rlp.de

Grit Willig, Tel.: 06732/ 93 29 495

Mail: grit.willig@pflgestuetzpunkte.rlp.de

Fax: 06732/93 29 496

**Offene Sprechstunde jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 bis 11.00 Uhr im Haus der Begegnung, Alzeyer Straße 18, 55597 Wöllstein.**

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne.

Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder

Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt, E-Mail: Zeitbank@gmx.de

## ■ Gemeindegewerkschaft plus

Sie möchten solange es geht zu Hause wohnen, aber der Alltag ist manchmal beschwerlich?

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an die Ansprechpartnerin für hochbetagte Bürgerinnen und Bürger über 80 Jahre:

Frau Maria Di Geraci-Dreier

PSP Wörrstadt/Wöllstein

Rheingrafenstraße 4 - 6

55286 Wörrstadt

Tel. 06732-9336870

Tel.: 0175-1168907



## VERBANDSGEMEINDE

### WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**

Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org

Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr

donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr

www.woellstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 14. Sitzung des Verbandsgemeinderates Wöllstein

in der Wahlperiode 2014 - 2019

am **Dienstag, dem 4. Oktober 2016**, um 18.30 Uhr im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstraße 10, 55597 Wöllstein,

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

**TOP 1** Einwohnerfragestunde gem. § 16 a GemO

**TOP 2** Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes gem. § 30 Abs. 2 GemO

**TOP 3** Verwaltungsgebäude Bahnhofstraße 10, Wöllstein: Sanierung

**3.1 Innenraum toxikologische Belastungen;**

**Untersuchungsbericht**

**3.2 Vorstellung der Machbarkeitsstudie durch Herrn Hesse vom Ingenieurbüro H.S. Gesellschaft für Projektsteuerung- und Management mbH, Mainz**

- Sachstandsbericht -

**3.3 Beauftragung des Ingenieurbüros H.S. zur Wahrnehmung der Bauherrenfunktion**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 4** Jahresrechnung der Verbandsgemeinde Wöllstein zum 31. Dezember 2010

**4.1. Bewilligung aller über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen gem. § 100 Abs. 1 GemO**

**4.2. Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses gem. § 113 GemO**

**4.3. Stellungnahme der Verwaltung zu den erfolgten Anregungen im Rahmen der Prüfung**

**4.4. Beschlussfassung der Jahresrechnung zum 31.12.2009 gem. § 114 Abs. 1 GemO**

**4.5. Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2010 gem. § 114 Abs. 1 GemO**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 5** Jahresrechnungen der Verbandsgemeinde Wöllstein und der Ortsgemeinden für die Jahre 2011 bis 2015;

**Unterstützung durch ein externes Wirtschaftsprüfungsunternehmen bei der Erstellung**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 6** Jahresrechnung 2015 des Wasserwerkes der VG Wöllstein

**6.1 Feststellung des Ergebnisses zum 31.12.2015**

**6.2 Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses über die erfolgte Prüfung**

**6.3 Entlastung des Bürgermeisters, der Beigeordneten und der Werkleitung**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 7** Jahresrechnung 2015 des Abwasserentsorgungsbetriebs der Verbandsgemeinde Wöllstein

- TOP 8** 7.1 Feststellung des Ergebnisses zum 31.12.2015  
7.2 Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses über die erfolgte Prüfung  
7.3 Entlastung des Bürgermeisters, der Beigeordneten und der Werkleitung  
**Überörtliche Kassenprüfungen bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein für die Jahre 2009 bis 2012 durch das Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt bei der Kreisverwaltung Alzey-Worms;**  
- Unterrichtung des Verbandsgemeinderates gem. § 33 Abs. 1 GemO -
- TOP 9** **Freiwillige Feuerwehr Gau-Bickelheim; Neubau des Feuerwehrgerätehauses; Kostenübersicht**  
- Sachstandsbericht -
- TOP 10** **Freiwillige Feuerwehr Wöllstein; Feuerwehrgerätehaus; Sanierung/Neubau; Vorstellung des Sanierungsbedarfes**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 11** **Grundschulen in der Verbandsgemeinde Wöllstein; Betreuungsangebote; Kostenentwicklungen 2012 bis 2016**  
11.1 Grundschule „Am Appelbach“, Wöllstein  
11.2 Grundschule „Am Martinsberg“, Siefersheim  
11.3 Grundschule „St. Martin“, Gau-Bickelheim  
- Sachstandsbericht -
- TOP 12** **Grundschule „Am Martinsberg“ in Siefersheim; Anbau eines Mensabereiches; Modifizierte Kostenberechnung**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 13** **Ausschüsse des Verbandsgemeinderates gem. § 44 ff. GemO; Neubesetzungen / Änderungen; Antrag der SPD-Fraktion**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 14** **Verbandsgemeindebauhof; Beschaffung eines gebrauchten Pritschenwagens**  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 15** **Mitteilungen & Anfragen**  
*gez. Gerd Rocker, Bürgermeister*

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Benefizkonzert - Kinderglück

#### mit dem SonntagsChor Rheinland-Pfalz

**Sonntag, 23. Oktober 2016 um 17.00 Uhr im Gemeindezentrum Wöllstein**

Unter dem Motto „Stimmen der Herzen“ veranstalten der Männergesangverein Gumbsheim zusammen mit der Lotto-Stiftung „Kinderglück“ ein Benefizkonzert. Für dieses Konzert ist es uns gelungen **den SonntagsChor Rheinland-Pfalz (ehemals SWR SonntagsChor)**, einen semiprofessionellen Chor mit Erfahrung bei Funk und Fernsehen, zu gewinnen.

Unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister der Verbandsgemeinde Wöllstein Herr Gerd Rocker wird weiter der Männergesangverein aus Gumbsheim, der kath. Kirchenchor „Cäcilia“ aus Wöllstein, der Gesangverein Einigkeit aus Mörsfeld und der gemischter Chor des Männergesangvereins Germania Hochstätten auftreten. Es verspricht ein vielfältiges Konzert zu sein.

Das Ziel aller Beteiligten ist es, als Positivpartner dieses Projekt bekannt zu machen und zu unterstützen und einen stattlichen Geldbetrag zur Verfügung zu stellen. Die Organisatoren und alle Mitwirkenden verzichten zu Gunsten der Aktion auf ein Honorar, so dass die Spendengelder ungeschmälert Kinderglück zufließen.

Es besteht natürlich auch die Möglichkeit, als Sponsor zu agieren. Sie können im Vorfeld auf dem folgenden Spendenkonto spenden:

Spendenkonto: Sparkasse Alzey-Worms-Ried  
IBAN: DE80 5535 0010 0021 8593 87 BIC: MALADE51WOR

Verwendungszweck: Spende - Kinderglück

Alle Spendebeträge ab € 25 werden auf einer „Spenderliste“, die im Foyer des Gemeindezentrums ausgestellt wird, genannt. (Spendeneingang mindestens 5 Tage vor dem Konzert). Eine Spendenbescheinigung von der LOTTO-Stiftung können Sie ab einem Spendenbetrag von € 50,00 erhalten.

Haben Sie noch Fragen? Herr Axel Hubrich, 1. Vorsitzender des Männergesangvereins Gumbsheim oder die Chorleiterin unseres Vereins, Frau Lisa Hubrich, werden Ihnen gerne Auskunft erteilen. Sie können sie telefonisch unter 06703-307787 erreichen.

Eintritt zum Konzert ist selbstverständlich frei.

Wir würden uns freuen, Sie am Konzerttag herzlich begrüßen zu dürfen.

## Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am **13.10.2016**.

Redaktionsschluss ist am **06.10.2016** um 16.00 Uhr.

## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom 07.10.2016 bis 13.10.2016 feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

07.10.2016	<b>Andres, Ursula</b> 55597 Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 64	<b>74 Jahre</b>
08.10.2016	<b>Aydin, Ali</b> 55599 Gau-Bickelheim, Schmiedgasse 1	<b>71 Jahre</b>
08.10.2016	<b>Landgraf-Maus, Ute</b> 55599 Gau-Bickelheim, Abel-Thivant-Straße 8	<b>75 Jahre</b>
09.10.2016	<b>Gerhardt, Heinrich</b> 55599 Siefersheim, Gumbsheimer Weg 24	<b>87 Jahre</b>
09.10.2016	<b>Hobbing, Edith</b> 55597 Wöllstein, Rheinhessenring 109	<b>70 Jahre</b>
10.10.2016	<b>Baldauf, Hilde</b> 55599 Stein-Bockenheim, Neugasse 14	<b>89 Jahre</b>
11.10.2016	<b>Daske, Horst</b> 55597 Wöllstein, Klausengarten 45	<b>72 Jahre</b>
11.10.2016	<b>Hippchen, Herbert</b> 55234 Wendelsheim, Nieder-Wieser-Straße 24	<b>75 Jahre</b>
11.10.2016	<b>Jeck, Arnold</b> 55234 Wendelsheim, Finkenbachstraße 19	<b>79 Jahre</b>
12.10.2016	<b>Manderscheid, Werner</b> 55597 Gumbsheim, Wöllsteiner Straße 19	<b>74 Jahre</b>

## Stellenausschreibung

Die **Verbandsgemeinde Wöllstein** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n Sachbearbeiter/in im Bereich Finanzverwaltung.

Das Aufgabengebiet umfasst in der Finanzabteilung u.a. die zentrale Finanzbuchhaltung (Anordnungserstellung), die Aufstellung von Haushaltsplänen sowie die Mithilfe und Unterstützung in den Bereichen der Verwaltung von Kommunalabgaben und der Verwaltung von Liegenschaften.

#### Wir erwarten

- abgeschlossene Prüfung für das zweite Einstiegsamt in der allgemeinen Verwaltung oder eine/n Beschäftigte/n mit erfolgreich abgeschlossenem Angestelltenlehrgang I
- hohe Motivation, Belastbarkeit, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- selbständiges, organisiertes, verantwortungsbewusstes Arbeiten sowie
- umfassende praktische Kenntnisse im kommunalen Haushaltsrecht, insbesondere Erfahrungen in doppischen Buchungsabläufen (GemHVO etc.) und in der Verwaltung von Kommunalabgaben (AO etc.)
- Erfahrungen und umfassende Kenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht

#### Wir bieten

- eine Arbeitszeit von 39 bzw. 40 Wochenstunden
- Entgelt nach LBesO bzw. TVöD
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Perspektivische Entwicklungsmöglichkeiten

#### Bewerbungen

mit den üblichen Unterlagen und Nachweisen zur beruflichen Qualifikation richten Sie bitte bis spätestens **20. Oktober 2016** an die

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
Personalabteilung  
Bahnhofstraße 10  
55597 Wöllstein  
Wöllstein, im September 2016

12.10.2016	<b>Wiethoff, Maria</b> 55597 Wöllstein, Wendelsheimer Straße 11	<b>75 Jahre</b>
13.10.2016	<b>Berg, Rosa</b> 55597 Wöllstein, Im Brühl 11	<b>81 Jahre</b>
13.10.2016	<b>Zobotke, Uta</b> 55599 Siefersheim, Mühlweg 9	<b>70 Jahre</b>



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Jugendfeuerwehr & Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr  
Ansprechpartner: Yves Graf (0177-5138133)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr  
Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### Siefersheim

Freitag, 17:30 - 19:00 Uhr  
Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr  
Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### Wendelsheim

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr  
Ansprechpartner: Noah Krüger Mobil: 0176 7742 3205

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr  
Ansprechpartner: Sven Beatzel (0173-4936556)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr  
Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Montag, 17:00 - 19:00  
Ansprechpartner: Jürgen Graf (0157-87174926)

#### Siefersheim

Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr alle 14 Tage  
Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen  
Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### Wöllstein

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen  
Ansprechpartner: Sabrina Seewald (0177-8252082)

#### Wonsheim

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.  
Ansprechpartner: Nicole Wiesel (0160-94860901)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.

### Öffentlicher Teil

#### TOP 1

**Stellungnahme der Ortsgemeinde Eckelsheim zum Antrag auf Erteilung einer Außenstart- und Außenlandeurlaubnis.**

**- Beratung und Beschluss -  
Mitteilungen und Anfragen**

#### TOP 2

Aufgrund der Abwesenheit des Ortsbürgermeisters sowie des 2. Beigeordneten übernimmt das älteste Ratsmitglied nach § 36 Abs. 1 GemO den Vorsitz der Sitzung und somit auch die Einladung der Sitzung.

gez. Ernst-Friedrich Schwarz, Ältestes Ratsmitglied



## GAU-BICKELHEIM

### Ortsbürgermeister Friedrich Janz

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06701/476, Fax 06701/1031

E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de

Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr  
donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen

Ferienangebot für Kinder der 1.- 4. Klasse

Herbstferien 2016

- > Zeitraum 17. 10.- 21.10.2016
- > von 07.30-15.30 Uhr
- > Jugendraum der Grundschule
- > Abwechslungsreiches Programm (Vogelhäuser basteln, Brot backen usw.)
- > mit Mittagessen
- > Getränke: Wasser, Tee
- > Kosten: 50 € / Kind inkl. 15 € Essensgeld

Wir freuen uns auf Euch!

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung  
E. Baumgarte - 0160/8488528  
A. Funke - 0175/1626434



## GUMBSHEIM

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)

E-Mail: info@gumbsheim.de

Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)



## SIEFERSHEIM

### Ortsbürgermeister Karl Kröhnert

Bornstraße 1, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703/1536 o. 3139 (priv.), E-Mail: info@siefersheim.de

Sprechstunde: Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr u. n. Vereinbarung  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 20. Sitzung des Gemeinderates Eckelsheim

die 20. Sitzung des Gemeinderates Eckelsheim findet am **Mittwoch, dem 5. Oktober 2016**, im Dorfgemeinschaftshaus mit folgender **Tagesordnung** statt:





## STEIN-BOCKENHEIM

**Ortsbürgermeister Siegbert Mees**  
 Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
 Tel. 06703/3307, E-Mail: Info@stein-bockenheim.de  
 Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Ortsbürgermeister im Urlaub

Ortsbürgermeister Mees befindet sich vom 28. September bis 12. Oktober 2016 im Urlaub. Die Vertretung wird von dem Beigeordneten Torsten Lenz wahrgenommen.

Gemeindeverwaltung

### Niederschrift über die 15. Sitzung des Ortsgemeinderates Siefersheim

#### - öffentlicher Teil -

**Datum:** Mittwoch, den 21. September 2016  
**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus Siefersheim  
**Beginn:** 20:00 Uhr  
**Ende:** 22:50 Uhr

#### I. Anwesenheit

##### Ortsbürgermeister

Kröhnert, Karl, entschuldigt

##### Beigeordnete

1. Beigeordnete Kinder, Annerose

Beigeordneter Faust, Karl Hans

##### Ratsmitglieder

Espenschied, Elfriede

Fischborn, Björn

Franken, Bernward

Hintze, Volker, entschuldigt

Hoffmann, Gerhard, entschuldigt

Lechthaler, Hans-Günter

Mannsdörfer, Karin

May, Christian, entschuldigt

Möbus, Karl Albrecht

Seyberth, Andreas, entschuldigt

Seyberth, Reiner

Zimmer, Maik

Zimmermann, Jörg

Zydzium, Elke

##### VG-Verwaltung

Bürgermeister Rocker

Herr Becker, Schriftführer

#### II. Tagesordnung (geändert)

##### Öffentlicher Teil

**TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. § 16a GemO**

**TOP 2 Grabenreinigung**

- Auftragsvergabe -

- Beratung und Beschluss -

**TOP 3 Regenrückhaltebecken an der Lehmenkaute**

**Baumpflege und Fällmaßnahmen**

**Umsetzung des artenschutzrechtlichen Gutachtens**

- Auftragsvergabe -

- Beratung und Beschluss -

**TOP 4 Friedhofsangelegenheiten**

**Satzungsänderungen/ Einrichtung eines Rasengrabfeldes**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 5 Dorffest „Wein hören und Kartoffel sehen“**

- Sachstandsbericht -

**TOP 6 Dorferneuerung und Dorfkonzert**

- Sachstandsbericht -

**TOP 7 Bericht über die aktuelle Kassenlage der Ortsgemeinde Siefersheim**

**TOP 8 Manuelle Arbeiten durch den Bauhof der Verbandsgemeinde**

- Sachstandsbericht -

TOP 9 Mitteilungen und Anfragen

Die 1. Beigeordnete Kinder eröffnet die Sitzung um 20:00 Uhr. Sie stellt fest, dass zur Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Rat beschlussfähig versammelt ist. Zum Schriftführer wird Herr Becker von der Verbandsgemeindeverwaltung bestellt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung bittet die Vorsitzende darum, die Tagesordnung um einen weiteren Punkt „Bericht über die aktuelle Kassenlage der Ortsgemeinde Siefersheim“ zu erweitern. Der Rat ist

einstimmig damit einverstanden diesen Tagesordnungspunkt als TOP 7 im öffentlichen Teil zu beraten.

#### III. Tagesordnungspunkte

##### TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. §16a GemO

Der Verwaltung liegen keine schriftlichen Anfragen vor.

- Aus dem Zuhörerraum wird angefragt, wie es sich mit den Straßenlöchern verhält, die im Rahmen des Rheinhessentages entstanden sind. Hierzu teilt die Vorsitzende mit, dass diese Löcher verfüllt werden.

- Es wird angefragt, was mit den Ausgleichsleistungen geschieht, die im Rahmen der Errichtung von Windkraftanlagen in der Verbandsgemeinde geleistet wurden und allen Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde zu Gute kommen sollten. Hierzu erläutert Bürgermeister Rocker, dass per Vertrag vereinbart wurde, innerhalb von 5 Jahren mit den Ausgleichsleistungen (730.000 €) diverse Maßnahmen in der Verbandsgemeinde zu realisieren. Eine der Maßnahmen ist der Erhalt der Trockenmauern in der Ortsgemeinde Siefersheim. Man ist aktuell dabei, die Maßnahmen umzusetzen.

- Für den Parkplatz am Wiesgarten wurden 4 Bäume gespendet, aber kein Hinweis auf die Spender angebracht. Die Vorsitzende teilt mit, dass eine Beschilderung mit den Namen der Spender ursprünglich nicht in Erwägung gezogen wurde, man dies aber nachholen könne.

- In Eckelsheim wurde die Genehmigung zur Errichtung eines privaten Flugplatzes beantragt. Bürgermeister Rocker weist darauf hin, dass der Landesbetrieb für Mobilität hier die zuständige Genehmigungsbehörde ist und jedermann Bedenken gegen die Einrichtung dieses Flugplatzes vorbringen könne.

- Bezüglich der Zwangsversteigerung des in der Gemarkung Siefersheim gelegenen Grundstückes „Neubrech“ wurde angeregt, künftig bei Versteigerungen von Grundstücken, die als Ausgleichsflächen in Frage kommen, die Ortsgemeinde zu informieren.

##### TOP 2 Grabenreinigung

- Auftragsvergabe -

- Beratung und Beschluss -

In der Ortsgemeinde Siefersheim sollen Gräben ausgeputzt werden um die ursprüngliche Sohle wieder herzustellen und die damit verbundene Wasserführung zu gewährleisten. Da aufgrund von Regenereignissen die Gräben mit Sediment von den landwirtschaftlich genutzten Flächen und Wegen im Laufe der Zeit immer mehr verlanden, müssen diese von Zeit zu Zeit ausgeputzt werden. In der Gemarkung Siefersheim sollen insgesamt 3 Gräben mit einer Gesamtlänge von ca. 810 lfm gesäubert bzw. ausgeputzt werden.

Im Rahmen einer Preisanfrage durch die Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, wurden von 4 Firmen Preise angefordert, 4 Angebote wurden abgegeben. Die Bruttoendsummen der gefürhten Angebote liegen zwischen 7,30 € und 10,00 € je lfm inkl. Entsorgung bei unbelastetem Material.

Für den Entsorgungsnachweis ist weiterhin noch ein Bodengutachten durch die Ortsgemeinde Siefersheim in Auftrag zu geben, die Kosten für ein solches würden sich in etwa auf ca. 450 € belaufen.

##### Beschlussvorschlag:

Die Verwaltung schlägt vor, den Auftrag dem kostengünstigsten Anbieter, Fa. Santschanin aus Wöllstein zum Angebotspreis von 7.036,10 € zu erteilen und ein geeignetes Ingenieurbüro mit der Bodenuntersuchung zu beauftragen.

##### Beschluss

Der Beschluss hierzu ergeht einstimmig.

##### TOP 3 Regenrückhaltebecken an der Lehmenkaute

##### Baumpflege und Fällmaßnahmen

##### Umsetzung des artenschutzrechtlichen Gutachtens

- Auftragsvergabe -

- Beratung und Beschluss -

##### Sachdarstellung

Da im Wäldchen am Regenrückhaltebecken oberhalb des Weingutes Sommer mehrere Bäume einen schlechten vitalen Gesamtzustand aufweisen, bedarf es hier eines Eingriffes in Natur und Landschaft zur Wiederherstellung der Verkehrssicherheit. Um die weitere Vorgehensweise zu besprechen, fanden inzwischen mehrere Ortstermine mit Vertretern der Ortsgemeinde, der Verbandsgemeinde, der unteren Naturschutzbehörde sowie dem Ingenieurbüro FunkyGardens für Baumpflege statt. Bei der Begehung des Rückhaltebeckens wurde eine Vielzahl von Höhlungen im gesamten vorhandenen Baumbestand vorgefunden, welche potentielle Habitate für geschützte Arten sein können. Aufgrund dessen und des hohen Bestandes an Vögeln verlangt die untere Naturschutzbehörde der Kreisverwaltung Alzey-Worms eine artenschutzrechtliche Bewertung für das Waldstück.

Im Rahmen einer Preisanfrage wurde von dem Ingenieurbüro Gutschker - Dongus ein Angebot für die erforderlichen Leistungen eingeholt. Nach Prüfung und Wertung des Angebotspreises sind die abgegebenen Preise marktüblich, die vorläufige Angebotssumme schließt mit 1.921,50 € ab.

**Beschlussvorschlag:**

Die Verwaltung schlägt vor, den Auftrag an das Ingenieurbüro Gutsche - Dongus zum Angebotspreis von 1.921,50 € zu erteilen.

**Beschluss**

Der Beschluss hierzu ergeht einstimmig bei 2 Enthaltungen.

**TOP 4 Friedhofsangelegenheiten****Satzungsänderungen/ Einrichtung eines Rasengrabfeldes**

- Beratung und Beschluss -

**Sachdarstellung**

Das Grabfeld Teil II Abt. A wird als Rasengrabfeld mit besonderen Gestaltungsvorschriften ausgewiesen. Die Friedhofsatzung der Gemeinde Siefersheim ist deshalb in § 20 „Gestaltung der Grabmale in Grabfeldern mit besonderen Gestaltungsvorschriften“ um einen Absatz 3 zu ergänzen. Der bisherige Absatz 3 wird Absatz 4.

Der neue Absatz 3 erhält folgenden Wortlaut:

Das Grabfeld Teil II Abt. A wird als Rasengrabfeld ausgewiesen.

Rasengräber sind Wahlgräber als Einzel- oder Doppelgräber (für normale und tiefe Bestattungen) und Urnengräber.

Auf dem Rasengrabfeld sind nicht gestattet:

Anpflanzungen jeglicher Art

das Einfassen der Grabstätte

das Belegen der Grabstätte mit Materialien jeglicher Art (Kies u.a.)

das Aufstellen von Blumenvasen, -schalen, Grablichtern und anderen Gegenständen.

Als Grabmale sind nur Platten aus Natur- oder Sandstein mit einer Größe von 40 cm x 30 cm mit einer Mindeststärke von 8 cm zugelassen. Die Schrift muss vertieft sein, die Platten sind ebenerdig zu verlegen. Als Beschriftung sind der Familienname, ein Vorname sowie das Geburts- und Sterbedatum zugelassen.

Bei der Bestattung niedergelegte Kränze, Gebinde usw. sind durch die Nutzungsberechtigten innerhalb von drei Monaten nach der Bestattung zu entfernen. Nach dem Ablauf der Frist auf der Grabstätte befindliche Gegenstände können durch die Friedhofsverwaltung entfernt werden. Ein Kostenersatz für die entfernten Gegenstände findet nicht statt.

**Beschlussvorschlag:**

Der Rat ergänzt - alle Vornamen, Familien- und Geburtsnamen

Der Gemeinderat beschließt die Änderung/ Ergänzung der Friedhofsatzung wie zuvor dargestellt.

**Beschluss**

Der Beschluss hierzu ergeht einstimmig

Anschließend erläutert die Vorsitzende anhand der vorliegenden Plan- skizze die vorgesehene Einrichtung des Rasengrabfeldes und den Ablauf der Maßnahme. Die baulichen Maßnahmen sind für Oktober vorgesehen. Die Errichtung der geplanten Gedenkstätte wird in Eigenleistung umgesetzt.

Der Rat nimmt davon Kenntnis.

**TOP 5 Dorffest „Wein hören und Kartoffel sehen“**

- Sachstandsbericht -

Die Vorsitzende berichtet vom großen Erfolg der im Rahmen der 200-Jahr- feier von Rheinhessen durchgeführten Veranstaltungen. Ein besonderer Dank gilt den beiden Arbeitsgruppen, sowie Elke Zydziun, die sich seit Beginn der Planung dieser Großveranstaltungen vorbildlich ehrenamtlich für die Ortsgemeinde Siefersheim eingebracht haben. Zudem haben viele interessierte Bürger mit dazu beigetragen, dass die Pläne der Gemeinde so hervorragend umgesetzt werden konnten.

Die vorläufige Abrechnung, zusammengestellt von Günther Ebling und Hans-Günther Lechthaler, weist einen Überschuss von 494,94 € aus. Da die reguläre Prüfung der Jahresrechnung 2016 wohl noch etwas auf sich warten lässt, wurde vorgeschlagen, den Rechnungsprüfungsausschuss mit der Überprüfung der Abrechnung zu beauftragen.

Dem stimmte der Rat einstimmig zu.

Das Projektbüro „200 Jahre Rheinhessen“ regt in einer Meinungsumfrage zu den Veranstaltungen 2016 an, auch für 2017 eine Veranstaltung im Rahmen des Konzeptes „Rheinhessen Tag für Tag“ zu melden. Dazu soll keine neue Veranstaltung geplant werden. Eine bereits geplante Veranstaltung wie z.B. Wanderung, Weinfest etc. soll in den Kalender 2017 aufgenommen werden. Entsprechende Rücksprachen mit den Veranstaltern werden gehalten.

**TOP 6 Dorferneuerung und Dorfkonzert**

- Sachstandsbericht -

Die Dorfkonzert am 31.08.2016 war sehr gut besucht. Für die einzelnen Arbeitsgruppen im Rahmen der Dorferneuerung wurden erste Sitzungstermine festgelegt.

Obwohl eine gute Stimmung herrschte, gab es neben vielen Vorschlägen auch kritische Anmerkungen.

Erfreulicherweise wurde noch am selben Abend die sog. „Siefersheimer Einsatz Truppe“ (SET) ins Leben gerufen. Sie soll für kleinere Verschönerungs- oder Ausbesserungsarbeiten innerhalb der Ortsgemeinde eingesetzt werden und freut sich über jede Verstärkung. Die Koordination zwischen der Ortsgemeinde und der SET übernimmt Frau Elke Zydziun.

**TOP 7 Bericht über die aktuelle Kassenlage der Ortsgemeinde Siefersheim**

Im Rahmen der Dorferneuerung stehen zahlreiche Maßnahmen an. Da keine aktuellen Bilanzen vorliegen, hat die Ortsgemeinde keinen

Überblick über ihre finanzielle Situation. Die vorliegenden Zahlen sind nicht nachvollziehbar und wenig aussagekräftig. Dadurch sehen sich die Mitglieder des Gemeinderates außerstande, ihre Verantwortung gegenüber den Bürgern der Gemeinde Siefersheim wahrzunehmen und verabschieden einstimmig eine von Ratsmitglied Lechthaler verfasste Resolution mit folgendem Wortlaut:

„An

VG Verwaltung Wöllstein

Herrn Bürgermeister Rocker

Mitglieder des Verbandsgemeinderates Wöllstein

über die Fraktionsvorsitzenden der vertretenen Parteien

Sehr geehrter Herr Rocker,

sehr geehrte Damen und Herren,

die Ortsgemeinde Siefersheim ist eine lebendige und zukunftsorientierte Gemeinde mit überaus interessierten und gestaltungsfreudigen Bürgern und einem ehrenamtlich sehr engagierten Gemeinderat.

Wir wurden kürzlich als Investitions- und Maßnahmen-schwerpunkt der Dorferneuerung anerkannt und sind mit unserer positiven Außen-darstellung über die Grenzen unserer Region bekannt.

Überdurchschnittlich viele Bürger haben die Dorfkonzert begleitet, Kritik und Lob vorgetragen und rege Themen für die künftige Dorfentwicklung vorgetragen.

Was uns Sorgen größerer Art bereitet, ist die Zusammenarbeit von uns als Rat - über unsere örtliche Verwaltungsspitze - mit der VG-Verwaltung und einzelnen Abteilungen.

Insbesondere fehlen uns seit Jahren, trotz mehrfacher Bitten und Anforderungen über unseren Orts- Bürgermeister, geeignete, verwertbare Informationen über unsere finanzielle und wirtschaftliche Lage.

Zur Erinnerung:

Wir mussten und haben dies mit Protesten und Unverständnis begleitet, im letzten Jahr 2015, wenige Tage vor Weihnachten, den Haushaltplan 2015) durchwinken um die vorgeschriebene Fristen und Formalitäten einzuhalten.

Wir hatten weder ausreichend Zeit noch die nötigen Hintergrundinformationen zu diesem, nicht nur für Laien, komplexen Zahlenwerk.

Die Tatsache, dass das Jahr eh' vorbei war, rechtfertigt den Vorgang nicht. Nur mit großem Disput konnten wir verhindern, in gleicher Weise einen Haushalt 2016 verabschieden zu müssen.

Uns wurde vom zuständigen Mitarbeiter der Finanzabteilung versprochen, diesen unmittelbar im neuen Jahr („wir sollten die Ersten sein“) anzugehen, damit der Haushalt 2016 zügig aufgestellt werden kann.

Es trifft zu, dass wir bei der Haushaltsaufstellung entscheidend mitgestalten und nicht nur die von der Finanzabteilung vorgelegten Zahlen diskussionslos akzeptieren wollen.

Wir wünschen uns, dass in diesem Bereich konstruktive Kritik in der Sache als solche anerkannt und respektiert wird und nicht als Konsequenz ein „Hintenanstellen“ zur Folge hat.

Diese Vermutung liegt nahe, weil wir trotz Beratungen im März und den folgenden Monaten bis heute keinen Haushaltplan 2016 vorliegen haben. Noch nicht mal ein Entwurf ist gefertigt, obwohl Anregungen und Aufstellungen durch Bgm. Kröhnert bereits im Frühjahr vorgelegt, wohl aber verlegt wurden. Vorberatungen im Ausschuss sind erneut vertagt worden das Jahr neigt sich dem Ende zu.

Große Sorgen bereitet uns ebenso die Aufstellung, Prüfung und Feststellung der zurückliegenden Jahresabschlüsse. Bisher liegt lediglich der geprüfte Jahresabschluss 2009 vor. Für 2010-2015 stehen Jahresabschlüsse und Rechnungsprüfungen weiterhin aus. Es ist wohl abzusehen, dass im laufenden Jahr das prognostizierte Nachholen nicht eintreten wird.

Der OG-Rat Siefersheim ist der Meinung, dass dieser Rückstand für alle Gremien der VG nicht weiterhin akzeptabel ist und bittet den Bürgermeister der VG und den VG-Rat eindringlich wirksame Maßnahmen zur Abhilfe zu veranlassen.

Wir halten die Aufstellung von Haushalten ohne das Vorliegen von Jahresabschlusszahlen für äußerst problematisch und u.U. rechtlich bedenklich.

Ferner bitten wir um Prüfung mit schriftlichem Ergebnis, inwieweit hieraus negative Konsequenzen für unsere anstehenden Projekte der Dorferneuerung und deren Finanzierung befürchtet werden müssen. Mit Blick auf die Schwierigkeiten einen zeitnahen, aussagefähigen, verbindlichen Status zu erstellen sowie zeitnah einen Haushaltsplan und Jahresabschlüsse aufzustellen, erscheint aus unserer Sicht die Rechnungslegung der Ortsgemeinde derzeit nicht ordnungsgemäß.

Auch die Abrechnungsmodalitäten der Arbeiten des Bauhofs - einer unserer größeren Ausgabenposten - trifft nicht unsere Zustimmung. Es ist nicht zumutbar und auch nicht hinzunehmen, dass dies teilweise bis zu eineinhalb Jahre später erfolgt. Eine Nachprüfbarkeit der Arbeiten und des Aufwands zeitnah ist nicht mehr gegeben.

Wir haben auch des Öfteren über Bürgermeister Kröhnert ohne Erfolg moniert, dass uns bei Auftragsvergaben nicht die kompletten Ausschreibungsergebnisse vorgelegt werden.

Bei allem Verständnis für die durch Ausfallzeiten, Urlaub, Kündigungen usw. entstandene, schwierige personelle Situation in der VG Verwaltung, muss eine Ortsgemeinde darauf vertrauen dürfen, dass ihre finanziellen Dinge zeitnah und aktuell abruf- und auswertbar erledigt werden.

Abschließend wollen wir feststellen:

Diese öffentliche Erklärung des OG Siefersheim soll mit konstruktiver Kritik ausschließlich einer Verbesserung der Zusammenarbeit der Gremien dienen. Sie resultiert in Form und Darbringung allein aus der Enttäuschung und Unzufriedenheit heraus, dass die bisherigen Bemühungen in anderer Art und Weise erfolglos blieben.“

Bürgermeister Rocker weist darauf hin, dass konkrete Aussagen zur finanziellen Situation der Gemeinde aufgrund fehlender Jahresrechnungen nicht möglich sind und verweist darauf, dass die Situation in anderen Verbandsgemeinden auch nicht besser sei. Man habe den mit der Einführung der Doppik verbunden Aufwand komplett unterschätzt und sei deshalb so in Verzug geraten.

Er möchte dem Verbandsgemeinderat vorschlagen, die Erstellung der Jahresrechnungen auszulagern.

Bezüglich des fehlenden Haushaltsplanes 2016 sagt Herr Rocker für die nächste Sitzung die Teilnahme des zuständigen Sachbearbeiters zu.

#### **TOP 8 Manuelle Arbeiten durch den Bauhof der Verbandsgemeinde**

- Sachstandsbericht -

Den Ratsmitgliedern wurde eine detaillierte Aufstellung der im Jahre 2015 erbrachten Stunden vorgelegt. Darin enthalten waren auch die Stundenzettel der einzelnen Arbeiter.

Bürgermeister Rocker erläutert die vorliegenden Zahlen und betont, dass nichts in Rechnung gestellt wurde, was nicht auch geleistet wurde.

Um künftig die Kosten für diese Arbeiten zu senken, sei es sinnvoll, einen Plan aufzustellen, welche Maßnahmen durchgeführt werden sollen und wie oft dies geschehen soll.

Weiterhin kann durch die ehrenamtlichen Tätigkeiten der SET mit Einsparungen gerechnet werden.

#### **TOP 8 Mitteilungen und Anfragen**

- Der angeschaffte Defibrillator ist bereits geliefert. Es muss nun noch geprüft werden, wie er am Feuerwehrgerätehaus diebstahlsicher angebracht werden kann. An den Anschaffungskosten beteiligten sich die Landfrauen mit einer Spende von 300 € und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr mit einer Spende von 250 €.
- Die Vorsitzende unterrichtet den Gemeinderat, dass es trotz mehrerer Nachfragen bisher nicht gelungen sei, ein großes Fahrgeschäft (z.B. Autoskooter) für die Kerb zu verpflichten.
- Die nächste Sitzung des Umlegungsausschusses „Wehrbörder“ findet am 05.10.2016 statt.
- Der Malteser-Hilfsdienst fragt an, ob es möglich sein, einen zweiten Kleidercontainer aufzustellen. Der Rat war mehrheitlich der Auffassung, dass dies nicht notwendig sei.
- Für die Blindensammlung werden noch Sammler gesucht. Wer als Sammler fungieren will, kann sich bei der Ortsgemeinde melden.
- Die Gemeinde bedankt sich sehr herzlich bei Bernd Brubacher für das Mähen des Grabens am Radweg.
- Ratsmitglied Möbus erkundigt sich bei Bürgermeister Rocker, ob es für die Überwachung des ruhenden Verkehrs Anweisungen gibt, welche Straßen zu kontrollieren seien. Man habe den Eindruck, dass hier willkürlich Straßenzettel verteilt werden. Hierzu erklärt Bürgermeister Rocker, dass die Überwachung des ruhenden Verkehrs im Ermessen des jeweiligen Mitarbeiters liegt.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen schließt die Vorsitzende den öffentlichen Teil der Sitzung um 22.30 Uhr.

#### **Unterschriften:**

Annerose Kinder (Vorsitzende)

Becker (Schriftführer)

#### **RUHEWALD RHEINHESISCHE SCHWEIZ**

### **WALDBEGRÄBNISSTÄTTE STEIN-BOCKENHEIM**

#### **Neue Führungstermine im Ruhewald Rheinhesische Schweiz**

Wer bereits zu Lebzeiten dafür sorgen möchte, dass seine letzte Ruhestätte den eigenen Wünschen entspricht und gleichzeitig seine Angehörigen entlasten will, kann während einer kostenlosen Führung den Ruhewald Rheinhesische Schweiz kennenlernen. Aufgrund der langen Nutzungs- und Ruhezeit im Ruhewald Rheinhesische Schweiz von aktuell 97 Jahren ist dort eine solche Entscheidung bereits zu Lebzeiten sinnvoll und möglich. - Die Grabpflege übernimmt die Natur. In der einzigen rheinhesischen Waldbegräbnisstätte finden alle 14 Tage Führungen statt. Die Führungen sind immer an Samstagen und beginnen um 14.00 Uhr.

Hier die nächsten Termine:

- 15. Oktober
- 29. Oktober
- 12. November
- 26. November



Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld. Trotz einer Baustelle in Mörsfeld, ist die Zufahrt zum Ruhewald frei.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen beschränkt, die Teilnahme deshalb nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Telefonische Anmeldungen unter 06703 - 3009382 oder 0160 -91854107.

Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rheinhesische Schweiz [www.ruhewald-rheinhesische-schweiz.de](http://www.ruhewald-rheinhesische-schweiz.de) ist unter dem Menüpunkt „Führungen/Führungen allgemein“ ein Anmeldeformular hinterlegt. - Unter „Service/Anfahrt“ befindet sich eine Anfahrtsskizze.

Auch individuelle Führungen können auf Anfrage vereinbart werden.



## **WENDELSHEIM**

**Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,

Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)

Fax 06734/915940, E-Mail: [h-l.kilian@t-online.de](mailto:h-l.kilian@t-online.de)

Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr

[www.wendelsheim-rheinhesen.de](http://www.wendelsheim-rheinhesen.de)

### **Nichtamtliche Mitteilungen**

#### **Am ersche Septemberwochend wars mol wirrer so weit**

##### **Wennelsemer Kerbezeit**

Und das, obwohl das traditionelle Ortsfest lange auf der Kippe stand, weil die bisherigen Ausrichter die Kerb auf Grund von Helfer- und Nachwuchsmangel nicht mehr stemmen konnten. Letztendlich fand sich aber doch eine Gruppe Wendelsheimer die einsprang. Durch die neu gegründete Kerbegemeinschaft Wendelsheim e.V. unter Vorsitz von Christine Knuth und unter Mitarbeit zahlreicher Wendelsheimer kam es zur Rettung, ja sogar Wiederbelebung des Events, wie die Nachlese zeigt.

Erstmals in der Geschichte wurde die Kerb mit einem großen Kerbumzug durchs gesamte Ort eröffnet.



Mit dabei waren zahlreiche Wendelsheimer Vereine, Unternehmen und Gruppen. Highlights bei bestem Wetter waren unter anderem mobile Pools, traditionelle Trachten, von Verbandsbürgermeister Gerd Rocker

im Cabrio chauffierte Weinmajestäten, die Frontladerbar mit Kerbebaum im Schlepptau sowie die vielen Zuschauer, welche am Wegesrand ganze Sitzgruppen samt zugehöriger Verpflegung aufgebaut hatten.



Der stolze Kerbebaum von 13m Länge wurde im Anschluss unter den Blicken der Zuschauer auf dem prallgefüllten Kerbeplatz mit gemeinsamer Anstrengung zur feierlichen Eröffnung aufgerichtet. Danach folgten die Grußworte unserer VG-Weinkönigin Relana Kranz und des Ortsbürgermeisters Hans-Ludwig Kilian, der obligatorische Fassbieranstich sowie die Kerbered, vorgetragen durch Richard Roth und Christian Wagner, ehe ein weiteres Highlight das Publikum begeisterte.



Die Wendelsheimer Kerbegemeinschaft hatte erstmalig zur überregional bekannten Jukeboxparty mit DJ Oliver Franze in die Gemeindehalle eingeladen und so wurde dort und auf dem Kerbeplatz bei bester Musik und dem ein oder anderen Kaltgetränk bis in die Morgenstunden gefeiert.



Am Kerbesonntag brachte die erste Wendelsheimer Kerbeolympiade die erneut zahlreich erschienen Gäste so richtig in Stimmung. Bei unterschiedlichen Spielen, wie Bleistiftgolf, Schubkarrenrennen, Bilderraten und Maßkrugstemmen traten Teams aus fünf Wendelsheimer Bezirken gegeneinander an um den Ortssieger zu küren und den begehrten Wanderpokal mit nach Hause zu nehmen.



Auch Bingo wurde wieder bis spät abends gespielt. Bei kulinarischen Leckereien von Hahn Catering, bestem Wendelsheimer Wein der Weingüter Hahn, Meitzler und Barth sowie wieder einmal toller musikalischer Unterhaltung durch die Band 99kw mit Kalle und Josh feierten die Wendelsheimer ein rauschendes Fest.

Zum Abschluss der Kerb pilgerten am Montag dann zum Tag der Betriebe zahlreiche Mitarbeitergruppen auf den Festplatz. Auch viele Familien fanden den Weg auf die Kerb und so schwammen beim Entenrennen auch wieder über 100, zum Teil aufwändig individuell gestaltete, Quietscheentchen über den Finkenbach.



Danach waren alle Kinder zu Freifahrten auf dem Karussell geladen. Den Abschluss des gelungenen Ortsfestes gestaltete die Blaskapelle der Spielgemeinschaft Wendelsheim / Mauchenheim.



Was am Ende bleibt? Muskelkater vom Kerbeumzug; die Erkenntnis, dass 3er Meterhölzer zu kurz und ein 13m Baum zu lang sind; es wohl Elefanten in Wendelsheim gibt, aber keinen geeigneten Nachwuchs an standfesten Trommlern und begabten Trompetern; Dienstags keiner mehr Hütchen trinkt; Aber vor allem: Die Erkenntnis, dass es in Wendelsheim eine nicht unbeträchtliche Zahl junger Menschen gibt, welche es mit viel Engagement geschafft haben die traditionsreiche Wonneseimer Kerb fortzuführen und zugleich neu zu erfinden. Und das Ganze mit beachtlichem Erfolg. Auch Dank Ihrem Besuch. Wer Teil sein will dieser Kerbegemeinschaft Wendelsheim, der ist herzlich willkommen. Meldet euch einfach unter 06734/6723. Am besten über WhatsApps, what else...



## WÖLLSTEIN

**Ortsbürgermeisterin Lucia Müller**

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092

E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)

Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Wöllstein sucht für ihren 4-gruppigen Kindergarten „Spielwiese“ ab 01.01.2017

#### eine staatlich anerkannte Erzieherin in Teilzeit (19,5 Wochenstunden)

für Mutterschutz und Elternzeitvertretung

**Wir freuen uns auf ihre Bewerbung, wenn Sie**

- mit Empathie und Wertschätzung auf unsere Kinder (ab 2 Jahren) und deren Familien zugehen
- kleinen Menschen Raum und Anreize für eigene Erfahrungen bieten
- unseren Alltag aktiv mitgestalten möchten
- flexibel, engagiert, teamorientiert und eigenverantwortlich sind

#### Ihre Aufgaben:

- konstruktives und eigenverantwortliches Arbeiten in der Gruppe und mit dem Gesamtteam
- Dokumentation
- die verantwortliche Umsetzung der Bildungs- und Erziehungsempfehlungen unter Berücksichtigung der Inhalte unserer pädagogischen Konzeption
- pflegerische und hauswirtschaftliche Tätigkeiten

#### Wir bieten:

- Vergütung nach TVöD und Zusatzversorgungskasse
- Mitarbeit in einem freundlichen und engagierten Team
- Möglichkeiten der Teilnahme an beruflicher Fort- und Weiterbildung

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Ortsgemeinde Wöllstein

Frau Ortsbürgermeisterin Lucia Müller

Ernst-Ludwig-Straße 22

55597 Wöllstein



#### Herbstferienspiele der Ortsgemeinde Wöllstein

Vom **10. Oktober bis 14. Oktober 2016** öffnet die Kinderspielstadt Mini-Wöllstein im Gemeindezentrum wieder ihre Tore und es können noch Ferienpässe erworben werden.

#### Yoga in der Kindertagesstätte Rasselbande

Mit großer Vorfreude wird dienstags Frau Johanna Geitenbeek, eine rüstige und engagierte Pensionärin, in der Kita Rasselbande erwartet. Seit einigen Wochen bietet sie ehrenamtlich Yoga für die Kinder an und schafft somit einen Ausgleich zum sonst turbulenten Kita-Alltag. Es gelingt ihr sehr gut, sich auf die Tagesform der Kinder einzustellen, die Kinder zu motivieren und ihre gemachten Erfahrungen aktiv anzuwenden und das mit dem Ergebnis, dass sich die Kinder mehr und mehr auf die Entspannung einlassen können. Das Angebot von Frau Geitenbeek ist eine Bereicherung für die Kita und ich freue mich, dass sie den Weg über Frau Brandt von der Zeitbank Wöllstein zu uns gefunden hat.

*Petra Neubrech, Leiterin der Kita*



## WONSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudolf Haas**

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,

Tel. 06703/1219, E-Mail: [wonsheim@woellstein.de](mailto:wonsheim@woellstein.de)

Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Gartenwasser Wonsheim abstellen 2016

##### Wichtiger Hinweis an die Gartenbesitzer an der Dunzel:

Die Gartenwasserleitung wird abgestellt / Zählerstände mitteilen. Die Gartenwasserleitung für die Gartengemeinschaften an der Dunzel wird am **Samstag, dem 15. Oktober 2016** von Herrn Dieter Schön abgestellt.

Auch **vor diesem Zeitpunkt** kann es zu **Nachtfrösten** kommen. Bitte schützen Sie Ihren Wasserzähler daher vor Frost.

**Frostschäden gehen zu Lasten der Anschlussnehmer.**

Weiterhin bitten wir Sie, die **Wasserzählerstände** telefonisch an das Wasserwerk Wöllstein (06703 / 30244 oder 30245) bis **spätestens 24.10.2016** mitzuteilen.

Aber auch per E-Mail unter [Wasserwerk@vg-woellstein.org](mailto:Wasserwerk@vg-woellstein.org) oder per Ablesepostkarte können Sie uns die Wasserzählerstände mitteilen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

*Wöllstein, den 26. September 2016*

*- Wasserwerk der VG Wöllstein -*

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinden Wendelsheim und Eckelsheim

Ev. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347

Email: [ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de)

Homepage: [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

Bürostunde: nach Vereinbarung - rufen Sie gerne an (Pfrin Geißler)

#### Gottesdienste

**Sonntag, 09.10.2016 - 20. n. Trinitatis**, keine Gottesdienste

**Sonntag, 16.10.2016 - Erntedank**, 10.15 Uhr (Wendelsheim): Familien-GD m. Kita, 14.00 Uhr (Eckelsheim): Gottesdienst m.A. und Chor

#### Für Kids:

**Wendelsheim - KiGo:** Wir schwenken um auf ein **neues Samstagskonzept** - 1 x im Monat von 15.00 - 17.30 Uhr im Beinhaus. Nächste Termine: Samstag, 05.11. - St. Martin & teilen - mit Laternenbasteln - mit Voranmeldung im Pfarramt. Wer auf die Mailing-Liste möchte, bitte Infomail ans Pfarramt ([ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de))

**Eckelsheim - Kinderkirche: jeweils letzter Samstag im Monat** - wir überlegen, die Uhrzeit auf 11.00 Uhr vormittags zu verlegen - demnächst kommt ein Brief zu euch - bitte ankreuzen 11.00 oder 15.00 Uhr und bei Anita Mergel-Lahm abgeben.

#### Kirchenmusik

**Unser Chor - haben Sie Lust, bei unserem Chor dabei zu sein?**

Der Chor probt dienstags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wendelsheim - alle (Konfessionen und Religionen) sind willkommen! Nächster Auftritt: Erntedank am 16.10.2016

**Unser Posaunenchor - probt wieder mittwochs, 20.00 Uhr**

Im Wechsel in Wendelsheim und Erbes-Büdesheim - Infos bei Posaunenchorleiter Jörg Krisat - 06701-3870

**Konfis:** Konfi-Unterricht am 4. Oktober - um 16.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wöllstein - am 15. Oktober backen wir Brot und gehen auf Weinbergstour - wir freuen uns, wenn ihr dabei seid!

**Ausblick:** Bibelfrühstück am Montag, den 10. Oktober, 09.00 Uhr in Eckelsheim im Sportlerheim unterhalb des DGH, Erntedank am 16. Oktober in beiden Kirchen, Luthertafel am 21. Oktober - Anmeldung bis zum 14. Oktober im Pfarramt.



#### Treffpunkt Bauwagen

#### On Tour 2016

**Aktions- und Spieleprogramm für KidsS von 6 bis 12**

**Montag, 10. Oktober bis Freitag, 14. Oktober 2016**

Wendelsheim, Dorfgemeinschaftshaus

**Montag, 17. Oktober bis Freitag, 21. Oktober 2016**

Eckelsheim, Dorfgemeinschaftshaus

Jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Kinder treffen zum Spielen,** Stoffe Bedrucken, Gestalten mit Papier, Jonglieren + Stelzen laufen, Schmuck herstellen, Objekt aus Pappmasché, Experimente mit Farben, Erlebnis-Spiele-Spaß mit und ohne Ball und vieles mehr...

Veranstalter: Evangelische Jugend im Dekanat Wöllstein, Hauptstraße 22, 55576 Badenheim, [woellstein@ev-jugend.de](mailto:woellstein@ev-jugend.de) in Kooperation mit der Kirchengemeinde.

### Kath. Pfarrgruppe Wißberg

**St. Martin Gau-Bickelheim**

**St. Katharina Gau-Weinheim**

**St. Simon und Judas Thaddäus Wallertheim**

**St. Martin Wolfsheim**

**Mariä Aufnahme Partenheim**

**St. Martin Vendersheim**

**Pfarrer:** Karl-Josef Weeber

**Pfarrbüro Gau-Weinheim,** Mittelgasse 26 - 28, Tel: 06732-4025, Fax: 06732 - 961205;

e-mail: [pfarrer.josef.weeber@t-online.de](mailto:pfarrer.josef.weeber@t-online.de)

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Pfarrsekretär:** Ludwig Weeber

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim:** Pfarramt St. Martin, Badenheimer Weg 11 Tel: 06701/494

e-mail: [pfarramt\\_gau\\_bickelheim@web.de](mailto:pfarramt_gau_bickelheim@web.de)

Website: [www.kath-kirche-gau-bickelheim.de](http://www.kath-kirche-gau-bickelheim.de)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag von 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag von 08.00 - 10.00 Uhr.

**Gemeindereferent:** Andreas Mangold, 0177/7469160

**Katholischer Kindergarten St. Martin:**

Leiterin: Gunhild Vogtel-Rehn, Pestalozzistr. 1 A, 55599 Gau-Bickelheim; Telefon: 06701/1443

Geöffnet von Montag bis Freitag, 07:00 - 16:00 Uhr

**Abkürzungen:** GB (Gau-Bickelheim), GW (Gau-Weinheim), WAL (Wallertheim), WOL (Wolfsheim), PART (Partenheim), VEN (Vendersheim)

#### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 07.10.2016 bis 16.10.2016

**Freitag, 07.10.16,** 18:30 Uhr GB hl. Messe

**Samstag, 08.10.16,** 17:00 Uhr WAL hl. Messe, 18:30 Uhr GB hl. Messe

**Sonntag, 09.10.16,** 09:00 Uhr PART hl. Messe, 10:30 Uhr GW hl. Messe, 15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet in der Kirche

**Montag, 10.10.16,** 18:30 Uhr PART hl. Messe

**Dienstag, 11.10.16,** 18:30 Uhr VEN hl. Messe

**Mittwoch, 12.10.16,** 18:30 Uhr GW hl. Messe, anschl. Gebetskreis und Beichtgelegenheit, 20:00 Uhr GB Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz und 20:45 Uhr GB Lobpreis in der Sakristei

**Nächste Sonntagsmessen:**

Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

**Luthertafel**  
**Am 21. Oktober**

19 Uhr, Ev.  
Gemeindehaus,  
Wendelsheim

Iss, was gar ist,  
trink, was klar ist,  
red, was wahr ist.  
Martin Luther

**Mittelalterliche  
Begegnungen**

**Mittelalterliche  
Köstlichkeiten**

*(Dieses Mal wieder deftig)*

Anmeldung erbeten bis 14. Oktober im Pfarramt - (06734-347) oder per email ([ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de))

#### Rückblick:

Der neue Kindergottesdienst am Samstagnachmittag ist in Wendelsheim gestartet. Bei tollem Wetter konnten die Kids ganz viele tolle Dinge rund ums Ernten entdecken, schmecken, fühlen und erleben.

**Samstag, 15.10.16**, 15:00 Uhr GB Trauung von Simone Hartmann und Martin Brack in der Kirche, 17:00 Uhr WOL hl. Messe, 18:30 Uhr GW hl. Messe

**Sonntag, 16.10.16**, 09:00 Uhr GB hl. Messe, 10:30 Uhr VEN hl. Messe zum Erntedank, 15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet in der Kirche

**Katholische Öffentliche Bücherei St. Martin; Gau-Bickelheim im Hof des Bürgerhauses, Am Römer**

Öffnungszeiten: montags, 18:30 - 19:30 Uhr

dienstags von 16:00 - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - das Büchereiteam.

## Nacht der Jugend

**für alle Religionen und Konfessionen ab 14 Jahren**

am **Samstag, den 08.10.2016** ab 19.00 Uhr in den Römerkeller, Am Römer 6 in Gau-Bickelheim

Beachparty, Film drehen, Gaming-Abend, Grill den Mangold, uvm.

Wenn Du Lust hast, solche Dinge mit einer Jugendgruppe zu unternehmen und gemeinsam Spaß zu haben, dann komm zu unserem ersten Treffen. Gemeinsam werden wir planen, was Euch Spaß macht und interessiert.

Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit Euch - und hoffentlich auf viele weitere! Andreas Mangold und Team.

## Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

**Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:**

**Donnerstag, 06.10.16**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 09.10.16**, 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau-Weinheim, Ev. Kirche, 10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, **Nieder-Ramstädter**

**Diakonie** (Einrichtung Wallertheim, Auf der Benn 14)

**Dienstag, 11.10.16**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet, 20.15 Uhr

Probe des Kirchenchores

**Mittwoch, 12.10.16**, 10.00 - 11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Donnerstag, 13.10.16**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Samstag, 15.10.16**, 17.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit

Abendmahl in Wallertheim, Ev. Kirche

**Sonntag, 16.10.16**, 14.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit

Abendmahl in Gau-Weinheim, Ev. Kirche

Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im

Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt.

Das Pfarramt ist zur Zeit nicht besetzt. Die Vertretung bei Trauerfeiern oder Beerdigungen wird vom Ev. Dekanat Wöllstein geregelt: Tel.

0170-710 71 76

Evangelisches Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim, Tel. (0 67

32) 88 17

Der Weltladen ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber

dem Pfarramt. Mit freundlichen Grüßen, Ulrich Weisgerber, Pfarrer.

## Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**Liturgischer Kalender für den 20. Sonntag nach Trinitatis, den 9. Oktober 2016**

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“ Micha 6,8

Liturgische Farbe: grün

Wochenlied: 295

**Gottesdienstordnung am Sonntag, dem 2. Oktober 2016 / Erntedank**

10:15 Uhr Siefersheim Gottesdienst mit hl. Abendmahl, Pfarrer Emig

**Sprechstunden im Pfarrbüro:**

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und

donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-

Gräf für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für

persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach

telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer

Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen.

Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

**Evangelisches Pfarrbüro**

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: pfarrei\_wonsheim@t-

online.de

**Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein**

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

**Regelmäßige Hinweise**

Der **Kindergottesdienst** findet am **1. und 3. Sonntag eines Monats**

immer um **10:30 Uhr** in den jeweiligen Gemeinderäumen der Kirchen-

gemeinden statt. Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags um 14.00 Uhr** im Evangelischen Gemeinderäum in Siefersheim. Bei Fragen wenden sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.

## Evangelische Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbsheim

Evang. Pfarramt, Pfarrgasse 9, Wöllstein

Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997

E-Mail: woellstein.evangelisch@gmail.com

Internet: <http://Kirchengemeinde-Woellstein.ekhn.org>

Bürostunden: dienstags von 09:00 bis 11:00 Uhr und freitags von

09:00 bis 10:00 Uhr

Wochenspruch: „Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der

Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und

demütig sein vor deinem Gott.“ (Micha 6,8)

## Gottesdienstordnung für Wöllstein, Gumbsheim und Volxheim

**Mittwoch, 05.10.2016**, 10.30 Uhr Gottesdienst im Cura Sana (Pfr. Emig)

**Sonntag, 09.10.2016 - 20. Sonntag nach Trinitatis**, 10.15 Uhr Got-

tesdienst in Volxheim (Frau Jung), 10.15 Uhr Gottesdienst in Wöllstein,

anschl. Kirchencafé

**Montag, 10.10.2016**, 10.30 Uhr Ök. Gottesdienst mit Wanderfrie-

denkerze im Cura Sana (Pfarrer Cezanne und Pfarrer Todisco)

**Sonntag, 16.10.2016 - 21. Sonntag nach Trinitatis**, 09.00 Uhr Got-

tesdienst in Volxheim (Frau Weisgerber), 09.00 Uhr Gottesdienst in

Gumbsheim, 10.15 Uhr Gottesdienst in Wöllstein, anschl. Kirchencafé

## Termine

**Donnerstag, 06.10.2016**, 17.00 Uhr Letzte Öffnung vor den Ferien

der Bücherei

**Mittwoch, 12.10.2016**, 20.00 Uhr Sitzung der Kirchenvorsteher

Gumbsheim

**Hinweis Kindergottesdienst:**

Vom 09.10. - 23.10. findet kein KiGo statt. Wir treffen uns wieder am

30.10. um 11.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus.

**Konfirmanden**

Unsere Konfirmanden treffen sich dienstags um 16.00 Uhr zum Konfi-

Unterricht im Ev. Gemeindehaus

**Gemeindebücherei**

Das Bücherei-Team freut sich wieder auf Ihren Besuch am Donners-

tag, 27.10.2016 von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus.

**Posaunenchor**

Der Posaunenchor probt jeden Dienstag um 19.00 Uhr im Ev. Gemein-

dehaus. Kontakt über Manfred Lahm, Telefon 06703/ 1682.

## Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein  
mit Eckelsheim und Gumbsheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bannstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, mittwochs von

11.00 Uhr - 13.00 Uhr u. freitags von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 E-Mail: pfarreamt@kirchen-fuerfeld.

de

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache

[www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz](http://www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz)

## Gottesdienstordnung

**Freitag, 07.10.2016**, 08.30 Uhr FL Ökumenischer Erntedankgottes-

dienst mit der Grundschule in der ev. Kirche, 16.30 Uhr Fü Pfadfinder,

19.00 Uhr Fü Messe

**Samstag, 08.10.2016**, 07.00 Uhr Wö Ab 07.00 Uhr werden die Alt-

kleider, die gut sichtbar in Säcken auf dem Bürgersteigen abgestellt

wurden, abgeholt. Sie können auch bis 12.00 Uhr Kleider in Säcken

im Martinsheim in Siefersheim abgeben. 19.00 Uhr Eck heilige Messe

in der ev. Kirche mit der Ökumenischen Wanderfriedenskerze und der

Musikgruppe Ehrenspiel

**Sonntag, 09.10.2016 - Patronatstag in Neu-Bamberg - Heiliger Dionysius**

09.00 Uhr FL Messe mit der Ök. Wanderfriedenskerze „Zwischen den Welten“ für Elisabeth und Jakob Bingnet, Schwiegersöhne und den Enkel Christoph, 10.30 Uhr NB Familienmesse mit der Wanderfriedenskerze, den Kommunionkindern und anschließendem Kirchencafé, 19.00 Uhr Si heilige Messe mit der Wanderfriedenskerze

**Montag, 10.10.2016**, 09.00 Uhr Eck Ökumenisches Bibelfrühstück -Fahrgelegenheit auf Anfrage, 10.30 Uhr Wö Ökumenischer Gottesdienst im Cura Sana - Altenheim mit der Wanderfriedenskerze, 20.00 Uhr Wö Gespräch mit Herrn Helwig aus Mainz: Müssen unsere Pfarrheime in Si, FL und FÜ wirklich verkauft werden?

**Mittwoch, 12.10.2016**, 15.00 Uhr Si Messe mit Treff 60 „Bingo mit Moni“

**Donnerstag, 13.10.2016**, 08.30 Uhr Wö Kolpingfrühstück bis 11.00 Uhr - Gäste immer willkommen! 15.00 Uhr FÜ Treff 60 Erntezeit, 19.30 Uhr Wö Kirchenchor - Neue Sänger werden feierlich begrüßt!

**Samstag, 15.10.2016**, 19.00 Uhr NB Messe mit dem Männerverein und anschl. Bilderabend mit Zwiebelkuchen und Federweißen im Bürgerhaus zur Elsassfahrt

**4. Rom:** Alle, die nach Rom fliegen, treffen sich um 07.45 Uhr am Remigiusheim am 12.10.2016

**5. Kleidersammlung:** Die Kolpingsfamilie beteiligt sich an der bundesweiten Kleidersammlung des Kolpingwerkes. Wir freuen uns, wenn Sie die Arbeit der Kolpingsfamilie hier und des Kolpingwerkes unterstützen. Die Kleider werden in Wöllstein und Siefersheim ab 07.00 Uhr eingesammelt. Legen Sie diese in den Säcken gut sichtbar auf den Bürgersteig. Die Aktion findet am 08.10.2016 statt. Zwischen 07.00 Uhr und 12.00 Uhr können Sie auch nach Siefersheim kommen, und Kleider verpackt in Säcken abgeben.

**6. Patronatstag:** Wir feiern unseren Patron, den Heiligen Dionysius in Neu-Bamberg am 9. Oktober im Familiengottesdienst. Wir freuen uns, auf jeden, der mitfeiert und laden im Anschluss zum Umtrunk vor die Kirche ein.

**Ein Gast, der was zu sagen hat: Aminda Sano****spricht über den Christlich-Islamischen Dialog**

Am 9. Oktober um 19.00 Uhr im Gottesdienst in St. Martin in Siefersheim



Aminda Sano lebt auf der Insel Mindanao im Süden der Philippinen. Seit über 30 Jahren setzt sie sich in der Silsilah-Dialogbewegung für das Gespräch zwischen Christen und Muslimen in ihrer Heimat ein. Wir freuen uns, diese mutige Frau am **9. Oktober** um 19.00 Uhr im Gottesdienst in Siefersheim begrüßen zu können und von ihren Erfahrungen zu hören - Erfahrungen, die auch uns zum Gespräch zwischen Christen und Muslimen ermutigen können, ja sollten!

Auf Ihr Kommen freut sich die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz, Ihr Pfr. H. Todisco.

**Evangelische Sozialstation  
Wörrstadt-Wöllstein****Gottesdienst im Haus Katharina**

Die Evangelische Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein lädt herzlich zu einem Gottesdienst ein.

Ort: Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“, Gau-Bickelheim, Max-Planck-Str. 14

Zeit: **Donnerstag, 13.10.2016, 15.00 Uhr**

Anschließend gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bitte melden Sie sich kurz unter 06703-9111-0 an.

**Aus VEREINEN  
und VERBÄNDEN****Gau-Bickelheim****FJFV Wiesbach 2011 e.V.****Ergebnisse vom Jugendfußball****SG Weinheim - FJFV Wiesbach 0:6**

Einen ungefährdeten Sieg erzielten sich die D1 Junioren des FJFV Wiesbach beim Auswärtsspiel in Weinheim. Die Heimmannschaft hatte über die gesamte Spieldauer kein Interesse daran, am Spielgeschehen teilzunehmen und war von Beginn an nur auf Schadensbegrenzung aus. Bei konsequenter Chancenauswertung hätte der Sieg um einiges höher ausfallen können. So trafen für den FJFV Nico Schwilling (3x), Lukas Steuerwald (2x) und Louis Marquardt (1x) zum Sieg.

**Für den FJFV waren am Ball:**

Philipp Eder (Tor)

Leon Becker, Luca Fels, Paul Junker, Jonas Neu, Felix Bals, Louis Marquardt, Nico Schwilling, Jannik Langsdorf, Maximilian Feck & Lukas Steuerwald

**Ergebnisse vom Wochenende**

Al. Laubenheim - Al FJFV, 2:0

Bl FJFV - SG Framersh./Dautenh., 1 : 3



# KOLPING

## Kleidersammlung

Abholung ab 7 Uhr oder nach örtlicher Bekanntmachung. Bitte den Zettel anheften!

Samstag **08. Okt.** 2016





Bitte gut sichtbar bereitlegen!

Bei Regen bitte abdecken!

### Sonderaktion

zugunsten der Sozialprojekte des Kolpingwerkes weltweit

**Gesammelt wird in Kolping- oder gekennzeichneten Säcken:**  
Saubere Kleidung für Erwachsene und Kinder, sowie Strickwaren, Unterwäsche, Anzüge, Mäntel, Wollsachen, Hüte, Bett- und Haushaltswäsche, Lederwaren, Decken und Textilien aller Art.

**Saubere Schuhe bitte paarweise gebündelt.**  
Falls keine Plastikbeutel zur Hand sind, verwenden Sie bitte andere Verpackungsmaterialien. Absolut keine Matratzen und Textilabfälle! Bitte denken Sie daran: Nadeln, Drahte und scharfe Gegenstände verletzen unsere Helfer!  
Für die in der Kleidung befindlichen Wertsachen kann keine Haftung übernommen werden.

**Vielen Dank!**  
Das Kolpingwerk setzt sich seit weltweit rund 5.000 Kolpingfamilien in 60 Ländern für soziale Verbesserungen vor allem bei Familien ein!



*verantwortlich leben  
solidarisch handeln*

**Kolpingwerk DV Mainz**  
Luisenstraße 53, 63067 Offenbach  
Tel. 069 829754-0 Fax 069 82975411  
e-mail: info@kolping-dvmainz.de  
http://www.kolping-dvmainz.de

**Wir laden ein zum Gottesdienst vor Ort**

Wir feiern hl. Messe in Eckelsheim in der ev. Kirche am **8. Oktober 2016** um 19.00 Uhr mit der Ök. Wanderfriedenskerze „Zwischen Welten“, mitgestaltet von der Gitarrengruppe „Ehrenspiel“.

**Aktuelles aus der Pfarrgruppe**

**1. Pfarrheime:** Am 10. Oktober kommt Herr Helwig aus Mainz, um den Immobilienprozess mit uns zu diskutieren. Das Gespräch ist öffentlich. Es geht darum, dass gespart wird und wir keine Zuschüsse mehr für die Pfarrheime in Siefersheim, Frei-Laubersheim und Furfeld mehr bekommen werden. Sie selbst zu unterhalten ist nicht möglich. Der Verkauf wird anstehen.

Kommen Sie und überlegen Sie mit! Das Gespräch ist um 20.00 Uhr im Remigiusheim

**2. Ökumene:** Wir haben in einigen Gottesdiensten die Ökumenische Wanderfriedenskerze zu Gast, die seit dem 1. September im Bistum unterwegs ist. Die Aktion endet am Buß- und Bettag. Wir laden zum gemeinsamen Beten für den Weltfrieden ein. Das weltweite Elend der Flüchtlinge verpflichtet zum Gebet und zum Handeln!

**3. Bibelfrühstück:** Ökumene geht nur, wenn wir uns dafür auch Zeit nehmen: Kommen Sie zum Ökumenischen Bibelfrühstück am 10.10.2016 um 09.00 Uhr nach Eckelsheim. Fahrgelegenheit wird Ihnen auf Anfrage angeboten. Es findet im Sportlerheim statt.



Sportfreunde Dienheim - B2 FJFV, 0:0  
 SV Leiselheim - C1 FJFV, 2:0  
 SG Altrhein - C3 FJFV, 4:3  
 SG Weinheim/Heimersh - D1 FJFV, 0:6  
 FSV Osthafen - D2 FJFV, 15: 0  
 E1 FJFV - SW Mauchenheim, 4:2  
 E2 FJFV - FV Flonheim, 19: 0  
 F1 FJFV - TuS Wörrstadt, 16: 1  
 F2 FJFV - SG Weinh./Heimersh., 1 : 0  
 G1 FJFV - SG Dautenheim, 8 : 7  
 JSG Wöllstein - G2 FJFV, 6:2

## Gumbsheim

### 1. Gumbsheimer Oktoberfest

15.10.2016 - Gemeindehalle - Eintritt frei

Einladung zum 1. Oktoberfest in der Gemeindehalle  
 Für Jung und Alt, Buam und Madl'n  
 Beginn: 18:00 Uhr



Mit Live-Musik, Festbier und bayrischen Spezialitäten wie traditionelles Weißwurst essen, Wiesnhendl oder Leberklöße mit Sauerkraut, etc. laden wir zum blau-weißen Fest für Jedermann. Wir freuen uns auf ausgelassene Stimmung und möchten alle einladen, die Lust auf etwas Neues haben. Typisches Festbier und Obstler runden das bayrische Gastspiel in Rheinhessen ab. Dirndl und Lederhose sind gerne gesehen aber keine Pflicht, denn der Spaß steht im Vordergrund. Auf geht's und „O zapft is“ wir sehen uns;

Jugend- und Kulturausschuss Gumbsheim,  
 Rudi Eich, - Ortsbürgermeister -

## Siefersheim

### Spvgg Siefersheim

#### Siefersheim tanzt

Am 5. November 2016 ist es wieder so weit: „Siefersheim tanzt!“ und Sie tanzen mit! Die vereinseigenen Gruppen feiern ihre Premiere und die Band „Couch&Cocktail“ heizt ordentlich ein. Neu ist der Kartenvorverkauf, bei dem es zu jeder Karte ein Glas Sekt dazu gibt. Die Karten sind am Siefersheimer Herbstmarkt am 16.10.2016 an den Ständen des Sportvereins und der Tanzgruppen Los Besitos & Mariposa zu erwerben.

**ZUMBA**  
 beim TSV Extreme e.V.  
 Grundschulturnhalle Wöllstein

Samstag:  
 11:00 - 12:00

**ZUMBA**  
 gold

ist geeignet für Anfänger, Menschen mit leichten körperlichen Einschränkungen und Ältere. Es werden auf Sprünge und schnelle Drehbewegungen verzichtet, dennoch ist jede Zumba gold Stunde wie eine Party nur eben in ihrem Tempo! Kommt zu uns und erlebt eine neue art Zumba!

mit Felicitas Höblich

Kostenlos schnuppern  
 5er- und 10er- Karte vor Ort erhältlich  
 zu je 25,- € & 50,- €

Weitere Infos: [www.felicitashoeblich.zumba.com](http://www.felicitashoeblich.zumba.com)  
 Facebook -> Felicitas Höblich / nicole.sasser@tsv-extreme.de

## Wendelsheim

### SPD AG 60 plus

#### lädt ein zur Besichtigung in Wendelsheim

Liebe Mitglieder,  
 die AG 60 plus ist immer aktiv, macht eine Besichtigung im Mikroforum in Wendelsheim am **Mittwoch, dem 9. November 2016 um 14.00 Uhr** ist das Treffen auf dem Parkplatz vorm Mikroforum in Wendelsheim. Alle SPD-Mitglieder über 60 Jahre aus dem Bereich VG Wöllstein und Alzey sind dazu recht herzlich eingeladen. Anmeldungen bei Karl Walther am Pfortweg 1. Tel. 06734-8736 oder [awowalther@aol.com](mailto:awowalther@aol.com) bis zum 1. November 2016. Wir freuen uns auf euer Kommen.

### TuS "Grün-Weiss" 1848 Wendelsheim e.V.

#### Wendis Krabbelgruppe

Donnerstag um 10:30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus in der Neugasse  
 Beginn: **06.10.2016** - ein späterer Einstieg ist jederzeit möglich!  
 Wir wollen unsere Kleinsten des TuS fördern, aber nicht überfordern! Grundidee der Krabbelgruppe ist es, unsere Kinder liebevoll und achtsam, respektvoll und anerkennend zu begleiten. Gemeinsam wird gesungen und gelacht, gekrabbelt und gehüpft, beobachtet und gelernt. Gerne tauschen wir uns über Themen rund um die Entwicklung, Erziehung, Ernährung usw. unserer Kleinen aus. Neben der Bindung zum Kind werden somit auch die eigenen Kompetenzen gestärkt. Teilnahme mit einer Begleitperson. Ein unverbindliches Kennenlernen ist dreimal möglich. Danach ist die Mitgliedschaft des kleinen Teilnehmers beim TuS erforderlich. Teilnahme auch über Leistungen für „Bildung und Teilhabe“ möglich!

Ansprechpartnerin: Susanne Dörr; um Anmeldung wird gebeten telefonisch (06734-9155788) über Whatsapp (0176-83090440) oder per Mail an [krabbelgruppe@tus-wendelsheim.de](mailto:krabbelgruppe@tus-wendelsheim.de)

#### Jugend-Sammelaktion 2016

„Sportkids, die tun was: Sammeln, Fördern, Helfen“, unter diesem Motto veranstaltet die Sportjugend des Landessportbundes Rheinland-Pfalz auch dieses Jahr wieder eine eigene Jugend-Sammelaktion. Der TuS „Grün-Weiss“ 1848 Wendelsheim e.V. unterstützte diese Aktion auch in diesem Jahr. In Gruppen ging es durch den Ort und so konnten € 437,20 gesammelt werden. Davon verbleiben 60 Prozent beim örtlichen Sportverein, die restlichen 40 Prozent gehen an die Sportjugend Rheinland-Pfalz zur Unterstützung von Projekten mit behinderten und anderen sozial benachteiligten Kindern und Jugend-

lichen sowie jugendpflegerischen Maßnahmen der Sportjugend in Rheinland-Pfalz und in ihren Partnerregionen. Der Vorstand und rund 150 Kinder und Jugendliche bedanken sich ganz herzlich bei allen Spendern und versichern Ihnen einen zweckgebundenen Einsatz. Ein herzliches Dankeschön auch an die fleißigen Sammler: Philipp, Moritz, Thalia, Felix, Paul, Mary-Anna, Mia, Mats, Paul, Anna, Lara, Jano, Emma, Elena, Frederik und die begleitenden Eltern und Betreuer.

### Ferienfreizeit

Dieses Jahr fand die 16. Ferienfreizeit des TuS Grün-Weiss Wendelsheim statt. Als Ziel hatte sich unsere bewährte Freizeitleiterin Jutta Seckert Kleinweidelbach bei Rheinböllen ausgesucht. Vom **21.08. - 27.08.2016** machten 45 Kinder/Jugendliche sowie neun Betreuer die Gegend um Kleinweidelbach unsicher. Unter anderem wurde der Hochwildschutzpark sowie das Freizeitbad Rheinböllen besucht. Auch kreative Ergebnisse, wie selbst gebastelte Körbe und Freundschaftsbänder konnten stolz mit nach Hause genommen werden. Viel Bewegung und Spaß durfte natürlich ebenso wenig fehlen, wie die abendliche Kerzenrunde. ... und wenn sich tagsüber noch nicht genug bewegt wurde, gab es noch eine Nachtwandung mit Gruselüberraschungen. Wer Näheres erfahren möchte, kann sich die ausführliche Lagerzeitung auf der Homepage des TuS unter Ferienfreizeit durchlesen. [www.tus-wendelsheim.de](http://www.tus-wendelsheim.de)

## Wöllstein

### Damensachenbasar

im Gemeindezentrum Wöllstein,  
21.10.2016, 19.00-21.00 Uhr

Verkauft wird alles, was das Frauenherz begehrt (ab Größe 34) inkl. Orig. Tupperware! Besonderer Bedarf besteht noch ab Größe 42! Nummernvergabe unter: [damenbasar-woellstein@web.de](mailto:damenbasar-woellstein@web.de). Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Es wird nur moderne & saubere Kleidung zum Verkauf angeboten! Max. 40 Teile! 10% des Verkaufserlöses werden an gemeinnützige Projekte gespendet. 2€ Listengebühr.

### Kleintierzuchtverein Wöllstein Monatsversammlung

Der Kleintierzuchtverein Wöllstein lädt seine Mitglieder zur Monatsversammlung am **Freitag, dem 07.10.2016 um 20.00 Uhr** in die Zuchtanlage nach Siefersheim recht herzlich ein. Für die bevorstehende Geflügelschau bittet der Vorstand um Abgabe der Meldepapiere bis spätestens 08.10.2016.

### Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim

#### Veranstaltungskalender für das 2. Halbjahr 2016

##### Oktober

**05.10.2016:** Die **Handarbeit** geht wieder los. Von 14.00-17.00 Uhr werden im Rathaus in Wöllstein wieder jeden Mittwoch bei Kaffee, Kuchen und guter Laune die Nadeln klappern!

##### 14.10.2016: Herbstfahrt der Landfrauen

Es geht um 13.00 Uhr mit dem Bus nach Viernheim ins Rhein-Nekar-Zentrum zu einem Bauernmarkt. Kosten wird die Fahrt Mitglieder 16,-€ und Nicht Mitglieder 17,50€. Anmeldungen nimmt Elvira Anspach unter (06703)2116 ab 01.10.2016 entgegen.

Im Oktober möchten wir gerne eine Weinprobe im Weingut HJM in Wöllstein machen. Bei leckerem Zwiebelkuchen und in geselliger Runde würden wir unter fachkundiger Leitung von Jutta Müller in die Welt der Weine entführt werden. Die Weinprobe soll an einem Donnerstag stattfinden. Leider stehen der genaue Termin sowie die Kosten für die Weinprobe noch nicht fest. Wir informieren Sie aber rechtzeitig über den Termin und die Kosten.

##### November

**27.11.2016:** Hier findet das beliebte **Adventscafé** der Landfrauen im Gemeindezentrum in Wöllstein um 15.00 Uhr statt. Hier bitten wir wieder um möglichst tatkräftige Mithilfe!

##### Dezember

Am **10.12. + 11.12.2016** findet der **Wöllsteiner Weihnachtsmarkt** statt. Hier werden die Landfrauen mit einem Stand vertreten sein. Auch hierfür bitten wir um Mithilfe.

##### Möchten auch Sie Teil der Landfrauen werden?

Melden Sie sich einfach zu einem einjährigen kostenlosen „Schnupperkennnenlernen“ bei Elvira Anspach (06703/2116) völlig unverbindlich an!

## Zeitbank Wöllstein und Umgebung e.V.

### „Zeit geben und Zeit nehmen“

Hallo liebe Mitglieder und Interessenten, wir laden Sie herzlich ein zum Kennenlern-Treffen **am Dienstag, dem 25.10.2016 ab 19.00 Uhr** im Restaurant „Rheinshessenhalle“ in Hackenheim, Binger Weg 8.

Das Treffen dient hauptsächlich dazu, sich näher kennen zu lernen. Für Fragen und Informationen stehen Ihnen natürlich die Mitglieder des Vorstands zur Verfügung. Auf einen schönen Abend mit Ihnen freuen sich Eleonore Kämmerer, Tel. 06703 - 30 79 30 und Ulla Brandt, Tel. 06703 - 3101. E-Mail: [Zeitbank@gmx.de](mailto:Zeitbank@gmx.de). Siehe auch unter: [www.zeitbank-wöllstein.de](http://www.zeitbank-wöllstein.de) Haben Sie vorab Fragen, dann rufen Sie einfach an!

## Wonsheim

### Theatergruppe Dunselbühnchen

#### Tatort Villa Bock

**Samstag, 29. Oktober 2016, 20.00 Uhr**

**Sonntag, 30. Oktober 2016, 15.00 Uhr**

Kartenvorverkauf - [www.dunselbuehnen.de](http://www.dunselbuehnen.de)

Weingut Jürgen Emrich, Schmittpforte 7, Wonsheim

Sonnenstudio Sun for Fun, Alzeyer Straße 7, Wöllstein

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

#### Hausammlung startet

Auch in diesem Jahr führt der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge vom **31. Oktober bis zum 25. November** seine Haus- und Straßensammlung durch und bittet die Bevölkerung erneut um Unterstützung.

Nach der politischen Wende in Osteuropa nahm der Volksbund seine Arbeit auch in den Staaten des einstigen Ostblocks auf, wo im Zweiten Weltkrieg etwa drei Millionen deutsche Soldaten ums Leben kamen - mehr als doppelt so viele, wie auf den Kriegsgräberstätten im Westen ruhen. Diese Aufgabe stellt den Volksbund vor immense Schwierigkeiten: Viele der über hunderttausend Grablagen sind nur schwer auffindbar, zerstört, überbaut oder geplündert. Trotzdem richtete der Volksbund während der letzten Jahre über 300 Friedhöfe des Zweiten Weltkrieges und 190 Anlagen aus dem Ersten Weltkrieg in Ost-, Mittel- und Südosteuropa wieder her oder legte sie neu an. Dazu zählen 52 zentrale Sammelfriedhöfe. Über 30 Anlagen werden zurzeit in Stand gesetzt. Etwa 628 000 Kriegstote wurden umgebettet. Mit der Anlage und Erhaltung der Friedhöfe bewahrt der Volksbund das Gedenken an die Kriegstoten. Die riesigen Gräberfelder erinnern

die Lebenden an die Vergangenheit und konfrontieren sie mit den Folgen von Krieg und Gewalt. Zu diesem Zweck vermittelt der Volksbund unter anderem Fahrten zu den Kriegsgräbern, veranstaltet nationale und internationale Jugendlager zur Pflege von Soldatenfriedhöfen und informiert in Schulen und Schulfreizeiten. Das Leitwort lautet „Versöhnung über den Gräbern - Arbeit für den Frieden“. Außerdem hat er in der Nähe von vier Friedhöfen Jugendbegegnungs- und Bildungsstätten errichtet, wo Schul- und Jugendgruppen ideale Rahmenbedingungen für friedenspädagogische Projekte vorfinden.

Bundeswehresoldaten und Reservisten unterstützen den Volksbund durch Arbeitseinsätze auf in- und ausländischen Kriegsgräberstätten, bei der Organisation der Workcamps, bei Gedenkveranstaltungen sowie der Haus- und Straßensammlung.

Gleichzeitig bedankt sich der Bezirksverband Rheinhessen-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die 2015 im Rahmen der Haussammlung gespendet und zu dem sehr guten Sammelergebnis beigetragen haben. Diesem Dank schließt sich der Beauftragte der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Hans Jürgen Loos, gerne an. Insgesamt konnten im vergangenen Jahr im Bezirk Rheinhessen-Pfalz 167006 Euro gesammelt und gespendet werden. Der Landkreis Alzey-Worms liegt mit seinem Sammlungsergebnis erneut auf einem der vorderen Plätze.

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Wahl von Grundstück und Grundriss - die erste Entscheidung über das Haus

Mit der Wahl des Grundstücks wird die erste Entscheidung darüber getroffen, wie ein Haus einmal aussehen wird - vor allem, wenn es mit wenig Heizenergie auskommen soll. Deshalb sollten alle Informationsquellen genutzt werden.

Ein Auszug aus dem Bebauungsplan des Bauamts gibt Auskunft, wie auf dem Grundstück gebaut werden darf. Die Lage zu anderen Gebäuden, großen Bäumen und Grünflächen nimmt durch Lichtverhältnisse, Zufahrtmöglichkeiten und erhaltungswerten Aussichten, Einfluss auf den Hausentwurf. Bei Anlage von Balkon, Terrasse und Wintergarten ist der Lichteinfall wichtig, aber auch der innere Grundriss sollte nach energetischen Kriterien zониert sein.

Eine gute Dämmung senkt den Heizenergiebedarf effizienter als große Sonneneintragsfenster. Darüber hinaus ist ein kompakter Grundriss ohne Erker, Vorsprünge und Einschnitte energetisch sinnvoll. Dies muss nicht langweilig oder unästhetisch sein, Elemente wie unbeheizte Wintergärten oder thermisch abgetrennte Balkone bieten vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten ohne Energie zu verschwenden. Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Details des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Montag, dem 17.10.2016 von 12.30 - 17.00 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung in **Alzey**, Ernst-Ludwig-Straße 36. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 67 31/408-0.

## Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

### Informationsveranstaltung in Bad Kreuznach:

„Erwerbsgemindert oder berufsunfähig - was wäre wenn?“

Was man über Berufsunfähigkeit oder Erwerbsminderung wissen muss, wie lange eine Rente gezahlt wird und in welcher Höhe - darüber informiert die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz bei einer Veranstaltung am **26. Oktober**, um 16:30 Uhr in der Drei-Burgen-Klinik in Bad Kreuznach, Zum Wacholder 2.

Die Teilnahme an der Informationsveranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0671 92012-0, Fax 0671 92012-12 oder E-Mail [aub-stelle-badkreuznach@drv-rlp.de](mailto:aub-stelle-badkreuznach@drv-rlp.de).

## Landesamt für Steuern

### Lohnsteuerermäßigung und Freibeträge

**Info-Hotline der Finanzämter gibt Tipps zum Antrag auf Lohnsteuerermäßigung**

Wer weite Wege zur Arbeit fährt und dadurch hohe Werbungskosten hat, hohe finanzielle Belastung durch die Betreuung von Kindern oder beispielsweise Unterhaltszahlungen zu leisten hat, der kann sich auf der elektronischen Lohnsteuerkarte Freibeträge eintragen lassen, um die monatliche steuerliche Belastung zu reduzieren.

Was hierbei zu beachten ist, wie ein Antrag auf Lohnsteuerermäßigung und der korrekte Eintrag von Freibeträgen funktioniert und was alles als Freibetrag berücksichtigt werden kann, ist Thema eines Aktionstages der Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter.

Sachkundige Finanzbeamte stehen am **Donnerstag, 6. Oktober 2016** unter der Rufnummer 0261- 20 179 279 von 08.00 bis 17.00 Uhr Rede

und Antwort. In der Zeit von 13.00 -17.00 Uhr unterstützen dabei auch die Steuerberater Heiko Nett und Matthias Garrn, Mitglieder der Steuerberaterkammer Rheinland-Pfalz, die in steuerlichen Einzelfällen beraten können.

Der Antrag für das Lohnsteuerermäßigungsverfahren für das Jahr 2017 kann ab Oktober beim Finanzamt gestellt werden.

Die erforderlichen Vordrucke für den Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung 2017 sind im Internet unter: [www.lfst-rlp.de/vordrucke](http://www.lfst-rlp.de/vordrucke) (Lohnsteuer / Lohnsteuerermäßigung 2017) oder vor Ort im Finanzamt erhältlich.



# BETTEN-RAUCH

Nibelungenstr. 30 • 55232 Alzey • Tel.: 06731/9985444  
[www.betten-rauch.de](http://www.betten-rauch.de)

Testen Sie die neuste Messtechnologie!  
Vereinbaren Sie einen Termin.

Geburtsanzeigen online aufgeben

[wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)

Oh Schreck, oh Schreck, die 6 ist weg.

Doch sei nicht traurig, Du wirst schon seh'n,  
mit **70** wird's erst richtig schön!

Dabei ist nur eines wichtig!

So wie Du bist, so ist es richtig.

*Liebe Mutti, Schwiegermama,  
Oma Helma,*

wir wünschen Dir alles  
Gute zu Deinem Geburtstag!

<i>Marion</i>	<i>Claudia</i>	<i>Daphne</i>
<i>Udo</i>	<i>Michael</i>	<i>Ingo</i>
<i>Paul</i>	<i>Hannes</i>	
<i>Theo</i>	<i>Josef</i>	



*Wir heiraten*

Susanne Klinck  
Thorsten Friess

Die standesamtliche Trauung ist am  
10. Oktober 2016 um 11.00 Uhr  
im Rathaus zu Frei-Laubersheim.

Unsere kirchliche Trauung findet zu einem späteren  
Zeitpunkt statt.

Frei-Laubersheim, im Oktober 2016



# Lauf nicht fort,



**Sonnenschutz  
Wintergärten  
Klappläden  
Rollläden  
Fenster  
Türen**

**DETLEV  
HINTZ**

**55597 Wöllstein  
Tel.: 06703/303197**



## Friseur Art Link

**Neue Haarfarbe rein - Stress raus!**

Neue Haarfarben von Trinity und Wella bei Friseur Art Link in Wöllstein.

Auch ohne Termin!

**Wir suchen ab sofort eine nette Friseurin!**

Ernst-Ludwig-Straße 2 • 55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 / 30 45 45

**JETZT AKTUELL**

**Tolle Herbstideen für Haus und Garten**



**BLUMEN UNCKRICH**

Kirchstr. 4 • 55597 Wöllstein • Tel. 06703 / 1245  
[www.blumen-unckrich.de](http://www.blumen-unckrich.de)



Ernst-Ludwig-Str. 17  
55597 Wöllstein

Telefon:  
0 67 03 / 30 34 11

### Schwerpunkte anwaltlicher Tätigkeiten:

Terrance Angermann  
Stefanie Angermann  
Lilli Albach  
Katja Michel

**Erbrecht, Sanierung, Kreditrecht  
Strafrecht, Ordnungswidrigkeiten  
Familienrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht  
Mietrecht, Verkehrsrecht, Kaufrecht**

Ihr gutes Recht so nah: Wöllstein - Gensingen - Bad Kreuznach



**Öffnungszeiten:**  
Mi.: 15-18 Uhr  
Sa.: 08-12 Uhr

Siefersheimer Str. 10 • Tel.: 06703 / 3998  
Mobil: 0172 / 6734271

**- Einkellerungsaktion - ! Winterkartoffeln !  
Quarta, mehlig kochend, Annabelle, fest kochend  
je 25 Kg Sack 13,- €**

**Voranzeige: Ab 1. November verabschiedet sich der Hofladen in die Winterpause!**



# kauf im Ort...



**Ihr Partner für Neubau  
und Renovierung**

**PITTHAN BAUSTOFFE**

**Baumarkt und Baustoffhandel**

Wöllstein · Gumbsheimer Straße 1  
(Eingang Eckelsheimer Straße 1)  
Tel. 0 67 03 / 9 30 50 · Fax 0 67 03 / 93 05 50  
[www.pitthan-baustoffe.de](http://www.pitthan-baustoffe.de)



**buch-vogel**

- ✓ Bücher (innerhalb 24 h)
- ✓ Passbildstudio
- ✓ Geschenkartikel
- ✓ Hermes Paketshop
- ✓ Kinderbücher
- ✓ Schulbedarf von A-Z
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Schulbücher

Kreuznacherstraße 1 · 55597 Wöllstein · Tel: 06703-960556 · [info@buch-vogel.de](mailto:info@buch-vogel.de)

**Praxis für Osteopathie  
und Biologische Medizin**

Über 25 Jahre Erfahrung - für Ihre Gesundheit

**Pia Hörning (Mandos)**  
anerkannte Heilpraktikerin  
Mitglied im Fachverband Deutscher Heilpraktiker

Am Ölberg 9 • 55597 Wöllstein  
Telefon 0 67 03 / 30 57 56  
[www.pia-hoerning.de](http://www.pia-hoerning.de)

**Praxisschwerpunkte:** • Osteopathie, Schmerzbehandlung  
• Ernährungsmedizin • Dunkelfeldblutuntersuchung • Biologische  
Hormontherapie • Sauerstoff-Mehrschnitt-Therapie • Allergiebehandlung




**SINOPOLI**  
schreiben • schenken • kochen • genießen

**Sinopoli bellezza**  
Alzeyer Straße 3 + 4  
D-55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 - 18 61  
Fax: 0 67 03 - 43 48  
[info@schreibwaren-sinopoli.de](mailto:info@schreibwaren-sinopoli.de)  
[www.schreibwaren-sinopoli.de](http://www.schreibwaren-sinopoli.de)

**Im Oktober  
interessante  
Angebote  
bis 30%  
Rabatt !!!**




Winzer  
der Rhein Hessischen Schweiz

05. November 2016  
**Spansauessen**  
ab 19.00 Uhr

18€  
PRO PERSON

VORBESTELLUNG:  
BITTE BIS SPÄTESTENS 28.10.2016  
TELEFONISCH ODER PER E-MAIL:  
[INFO@WINZER-DER-RHEINHESSEN-SCHWEIZ.DE](mailto:INFO@WINZER-DER-RHEINHESSEN-SCHWEIZ.DE)

06703-950177

WINZER DER RHEINHESSEN-SCHWEIZ EG • KREUZSTR. 12 • 55597 WÖLLSTEIN  
[WWW.WINZER-DER-RHEINHESSEN-SCHWEIZ.DE](http://WWW.WINZER-DER-RHEINHESSEN-SCHWEIZ.DE)

**Spezialbaumfällungen**  
**LOTHAR RAUTH**

Ripperter Hof 4  
67305 Ramsen

Tel.: 0 63 51/83 04  
Mobil: 01 71/3 57 81 38

[www.holz-rauth.de](http://www.holz-rauth.de)

- ▶ Zertifizierte Baumkontrolle
- ▶ Fällungen und Pflege
- ▶ Ausfräsen von Wurzelstöcken
- ▶ Mulch- und Mäharbeiten
- ▶ Heckenschnitt und Hackschnitzel

**Fachbetrieb für**

**Schimmelpilz, nasse Wände, feuchte Keller**  
beseitigen wir schnell, fachgerecht und dauerhaft!

**Kostenlose Fachberatung mit Feuchtigkeitsmessungen**

**SK Bautenschutz**  
Weyergasse 5 • 55576 Sprendlingen

Tel.: 0 67 01 / 2 05 81 80 • Fax: 0 67 01 / 2 05 81 81  
E-Mail: [SK-Bautenschutz@gmx.de](mailto:SK-Bautenschutz@gmx.de)

**Abdichtungen**

**HM - Bedachungen**  
*Helmut Mechnich, Dachdeckermeister*

**- Ausführung aller Dacharbeiten -**

Gosselsheimer Str. 3, 55597 Gumbshheim

Tel.: 0 67 03 / 47 76 • Fax: 0 67 03 - 30 17 26 • [www.hm-bedachungen.de](http://www.hm-bedachungen.de)

**RAMB FLIESEN**  
Meisterbetrieb im Fliesenhandwerk  
Bad & Fliesendesign / Bad Sanierung

53234 Wendelsheim Wassergasse 7a

**Ihr Spezialist für alle Fliesen- und Mosaikarbeiten.**  
Im Innen- und Außenbereich.  
Komplettbäder aus einer Hand.

[www.rambfliesen.de](http://www.rambfliesen.de) Tel.: 06734 961050 Mobil.: 0171 2852707

**„Brot für die Welt“**  
das ist die Achtung der Menschenwürde

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**365 Tage im Jahr für Sie da ...**

**Wohlfühlbäder und moderne Heiztechnik**  
termingerecht - sauber - zuverlässig

**WIRTH** Kreuznacher Straße 14  
55546 Neu-Bamberg

**HEIZUNGSTECHNIK GMBH**

**GAS • HEIZUNG • SANITÄR**

Tel. 0 67 03 / 9601 70-171  
Fax 0 67 03 / 960 169

**NOTDIENST**  
0170 - 3206851  
Auch an Sonn- und Feiertagen

**Grabmale**  
*Norbert Kaszuba*

*Bildhauer u.  
Steinmetzmeister*

*Inf.  
Christian Kaszuba*

Was bleibt ist die Liebe.  
Über den Tod hinaus verbindet ein Grabmal als Ort des Gedenkens über Jahrzehnte die Menschen, die sich nahe sind.

- Grabmale • Felsen
- Basaltsäulen • Grabschmuck
- Nachschriften
- Reparaturarbeiten

[www.grabmale-kaszuba.de](http://www.grabmale-kaszuba.de)

Alzeyer Straße/Ecke Pfalzsprung • 55543 Bad Kreuznach  
- Prospektversand nach Wunsch -

Tel. 0671 - 67641

**LOHNMOST**  
Wir pressen Ihr Obst  
ab 22.09.2016  
bitte nur vollreifes und gesundes Obst

Früchte der Heimat  
**Fruchtkelterei Merg**  
Lindenstr. 23  
55595 Gebroth

100 kg Äpfel  
= 60 Fl. Saft ab 0,65 € je Fl.

Annahmezeiten  
Montag bis Freitag:  
9.00-13.00 – 14.00-17.00 Uhr  
Samstag:  
Im Sept. u. Okt. 9.00–15.00 Uhr

Gutschein  
Bei Anlieferung von Obst erhalten Sie mit diesem Gutschein  
1 Glas frischen Apfelmost und 1 Fruchtsaft-Glas GRATIS

**IMMOBILIENWELT**

*aus der Region für die Region*

Kaufen • Verkaufen • Vermietung • Mietgesuche

**Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0**

Wir suchen **für vorgemerkte Kunden**  
**Häuser, Wohnungen und Bauplätze** in der Region.

[www.Die-Baupartner.de](http://www.Die-Baupartner.de) in 55576 Zotzenheim  
06701 – 435 20 21 [info@die-baupartner.de](mailto:info@die-baupartner.de)

**Angebot trifft Nachfrage.**

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

Vertrauen Sie auf die jahrelange Erfahrung und das Know-how Ihrer Sparkasse.

Ihr Ansprechpartner für die Region Saulheim, Wörrstadt und Wöllstein:  
Christoph Sattler  
Telefon 06731 401-8104  
E-Mail: [christoph.sattler@spkwo.de](mailto:christoph.sattler@spkwo.de)

 **Sparkasse**  
Worms-Alzey-Ried  
ImmobilienCenter

# ELEKTRO SCHOBER

Wir installieren Photovoltaikanlagen



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004

Referenzen und Bilder von PV-Anlagen unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)



## Tel. 06703-941968

Seit 2004 mehr als 300 installierte Photovoltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969

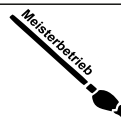
FLIESEN | SANITÄR | NATURSTEIN | PARKETT/LAMINAT

**STEINGASS**  
IDEEEN MIT FLIESEN

**IHR BAD vom Plan bis zur Fertigstellung. Alles aus einer Hand.**

Kaiserstr. Gewerbegebiet Süd II  
67292 Kirchheimbolanden  
Tel.: 06352/3445 | Fax: 06352/6445  
[www.fliesen-steingass.de](http://www.fliesen-steingass.de)

## BACK!



Baudekoration

In der Rohrgewann 6a  
55597 Wöllstein

Tel.: 06703-2935  
Mobil: 0171-3311626

[info@baudekoration-back.de](mailto:info@baudekoration-back.de)

- Innen & Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Malerarbeiten
- Trockenbau

## SPEISEGASTSTÄTTE Zur Marktschänke

**NEU BEI UNS:**

**ALLES ZUM MITNEHMEN!**

Belegte Brötchen + 1 Becher Kaffee 3,- €

Schnitzelbrötchen 3,- €

Hähnchenschenkel (nur auf Vorbestellung) 3,- €

Mittwochs Schnitzeltag mit Beilagen nach Wahl 6,90 €

Kreuznacher Str. 9 · Wöllstein · Tel. 0 67 03 / 30 17 33

Ihr Hyundai Vertragshändler  
für Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

Autohaus Koppold GmbH

Bahnhofstr. 66  
55234 Framersheim  
[verkauf2@koppold.com](mailto:verkauf2@koppold.com)

Robert-Bosch-Straße 27  
55232 Alzey  
[ah-alzey@koppold.de](mailto:ah-alzey@koppold.de)



**HYUNDAI**

NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**E. MÜLLER** 06703  
MINERALÖLHANDEL 1708

Heizöl · Diesel · Schmierstoffe

**Umweltfreundlich: Neue  
Brennwert-Technik und  
unser schwefelarmes Öl.**

[www.mueller-neu-bamberg.de](http://www.mueller-neu-bamberg.de)

Norbert Stein

Elektrotechnik  
Heizung · Sanitär

Lassen Sie sich  
fachmännisch beraten!

TV · SAT · Hausgeräte · Elektroinstallation

**SERVICE · REPARATUR · VERKAUF**  
aller Marken

Alarmanlagen · Haustechnik · EIB  
KNX · E-Check · Photovoltaik

Raiffeisenstr. 4 · 55599 Wonsheim · Tel. (0 67 03) 96 01 43

[www.elektrotechnik-stein.de](http://www.elektrotechnik-stein.de)

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich  
Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 12 45  
Tel. 0 67 03 - 96 03 79

Weil's lecker nach Frische schmeckt...

## FASIG'S Party Service

zu Weihnachtsfeiern, Hochzeiten, Konfirmationen, Kommunionen, Geburtstagen, Taufen, Betriebsfesten. Lassen Sie sich Ihr spezielles Buffet liefern oder nutzen Sie unser komplettes Partyservice-Dienstleistungsangebot.

- Ob kalte und warme Buffets oder Grillgerichte, wir liefern frisch zubereitet und appetitlich angerichtet.
- Spanferkel gegrillt oder vor Ort mit eigenem Spanferkelgrill
- Zelte, Komplettservice
- Fordern Sie unser Prospekt an



Gertrudenstr. 3, 55576 Sprendlingen, Telefon 06701 469 Info@fasig.de



Hydraulik Technik Sabastia  
Werner-von-Siemens-Str. 10 - 12  
D-55232 Alzey  
Tel. 06731/6444, Fax 06731/6424

## Handel, Reparaturen und Wartung

- Hydraulik/Klimaschläuche
- Pneumatik
- Vergaser
- Kugellager
- KFZ-Komponenten u.v.m.



Farbe macht gute Laune!!!



## Visitenkarten mit Kalendarium für 2017 günstig drucken

info@LW-flyerdruck.de 09191 72 32 88 www.LW-flyerdruck.de



In der Krümmgewann 1  
55597 Wöllstein  
Tel.: 06703 3054880



**5.99**  
Gyros-Geschnetzeltes vom Schwein, DLG prämiert, 1 kg



**1.19**  
Haus-salami würzig, 100 g



**-59**  
Bauer Butterkäse deutscher, halbfester Schnittkäse aus Kuhmilch, mind. 45% Fett i. Tr., 3-6 Wochen gereift, sahnig-mild, 100 g



**-99**  
Zitronen aus Spanien, Klasse I, 400-g-Netz (1 kg = € 2,48)



**1.66**  
Original Wagner Flammkuchen verschiedene Sorten, z. B. Unser Original 300 g (1 kg = € 5,53), tiefgefroren, Packung



**1.11**  
Iglo Spinat verschiedene Sorten, tiefgefroren, 800-g-Packung (1 kg = € 1,39)



**1.49**  
Uncle Ben's Spitzengrains Langkorn-Reis im Kochbeutel, 500-g-Packung (1 kg = € 2,98)



**1.11**  
Lorenz Saltlets Sticks verschiedene Sorten, z. B. classic 250 g (100 g = € 0,44), Packung



**15.99**  
Jack Daniel's Old Tennessee Whiskey 40% Vol., 0,7-L-Flasche (1 L = € 22,84)

... und hier finden Sie uns!



GEWERBEGEBIET IN DER KRÜMMGEWANN

**2 FACH PUNKTE** auf Ihren Einkauf\*  
Gültig bis 08.10.2016  
9 941004 027437

\*Einmalig einlösbar. Coupon abtrennen und mit Ihrer DeutschlandCard an der Kasse Ihres Neukauf Wöllstein einlösen. Ihre Punkte werden ca. 1 Woche nach Einkauf auf Ihr Konto gutgeschrieben. Pro Konto darf nur ein Coupon mit dem Strichcode 9941004027437 eingelöst werden. Einlösbar ab 2 € rabattfähigem Einkaufswert. Bei missbräuchlicher Nutzung werden hierdurch erworbene Punkte zurückbelastet. Nicht mit anderen DeutschlandCard Rabattaktionen bzw. Coupons kombinierbar. Ausgenommen sind Tabakwaren, Pfand, Telefonkarten, Tankstellenumsätze, Buch- und Presseerzeugnisse, Briefmarken, Pre- und Anfangsmilchnahrung, Toto/Lotto, Fotodruckdienstleistungen sowie Tchibo-Artikel.

Angebote gültig von Donnerstag, 06.10. bis Samstag, 08.10.2016. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH, Edekastr. 1, 77656 Offenburg.

Öffnungszeiten:  
Montag-Samstag: 8-21 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.

